

# DeltaTherm® HC mini

ab Version 1.02

# RESOL®

## Heizungsregler

Handbuch für den  
Fachhandwerker

**Montage**

**Anschluss**

**Bedienung**

**Fehlersuche**

**Systembeispiele**



11205772



Ihre Heizung per App einstellen

Vielen Dank für den Kauf dieses RESOL-Gerätes.

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, um die Leistungsfähigkeit dieses Gerätes optimal nutzen zu können.

Bitte bewahren Sie diese Anleitung sorgfältig auf.

de

Handbuch

[www.resol.de](http://www.resol.de)

## Sicherheitshinweise

Bitte beachten Sie diese Sicherheitshinweise genau, um Gefahren und Schäden für Menschen und Sachwerte auszuschließen.

Gefahr durch elektrischen Schlag:

- Bei Arbeiten muss das Gerät zunächst vom Netz getrennt werden.
- Das Gerät muss jederzeit vom Netz getrennt werden können.
- Das Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn sichtbare Beschädigungen bestehen.

Das Gerät darf nicht von Kindern oder von Personen mit reduzierten körperlichen, sinnlichen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen verwendet werden. Sicherstellen, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen!

Nur vom Hersteller autorisiertes Zubehör an das Gerät anschließen!

Vor Inbetriebnahme sicherstellen, dass das Gehäuse ordnungsgemäß verschlossen ist.

Vor der Übergabe an den Betreiber den Kunden-Bedienercode eingeben!

## Zielgruppe

Diese Anleitung richtet sich ausschließlich an autorisierte Fachkräfte.

Elektroarbeiten dürfen nur von Elektrofachkräften durchgeführt werden.

Die erstmalige Inbetriebnahme hat durch autorisierte Fachkräfte zu erfolgen.

Autorisierte Fachkräfte sind Personen, die über theoretisches Wissen und Erfahrungen mit Installation, Inbetriebnahme, Betrieb, Wartung etc. elektrischer/elektronischer Geräte und hydraulischer Systeme sowie über Kenntnis von einschlägigen Normen und Richtlinien verfügen.

## Vorschriften

Beachten Sie bei Arbeiten die jeweiligen, gültigen Normen, Vorschriften und Richtlinien!

**Irrtum und technische Änderungen vorbehalten.**

## Angaben zum Gerät

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Regler ist für den Einsatz in Heizungssystemen unter Berücksichtigung der in dieser Anleitung angegebenen technischen Daten bestimmt.

Jede Verwendung darüber hinaus gilt als bestimmungswidrig.

Zur bestimmungsgemäßen Verwendung zählt die Einhaltung der Vorgaben dieser Anleitung.

Die bestimmungswidrige Verwendung führt zum Ausschluss jeglicher Haftungsansprüche.



### Hinweis:

Starke elektromagnetische Felder können die Funktion des Gerätes beeinträchtigen.

- ➔ Sicherstellen, dass Gerät und System keinen starken elektromagnetischen Strahlungsquellen ausgesetzt sind.

### EU-Konformitätserklärung

Das Produkt entspricht den relevanten Richtlinien und ist daher mit der CE-Kennzeichnung versehen. Die Konformitätserklärung kann beim Hersteller angefordert werden.



### Lieferumfang

Der Lieferumfang dieses Produktes ist auf dem Verpackungsaufkleber aufgeführt.

### Lagerung und Transport

Das Produkt bei einer Umgebungstemperatur von 0...40 °C und in trockenen Innenräumen lagern.

Das Produkt nur in der Originalverpackung transportieren.

### Reinigung

Das Produkt mit einem trockenen Tuch reinigen. Keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

## Datensicherheit

Es werden regelmäßige Backups der auf dem Gerät gespeicherten Daten über die microSD-Karte empfohlen.

## Außerbetriebnahme

1. Das Gerät von der Spannungsversorgung trennen.
2. Das Gerät demontieren.

## Entsorgung

- Verpackungsmaterial des Gerätes umweltgerecht entsorgen.
- Am Ende seiner Nutzzeit darf das Produkt nicht zusammen mit dem Siedlungsabfall beseitigt werden. Altgeräte müssen durch eine autorisierte Stelle umweltgerecht entsorgt werden. Auf Wunsch nehmen wir Ihre bei uns gekauften Altgeräte zurück und garantieren für eine umweltgerechte Entsorgung.



## Symbolerklärung

**Warnhinweise sind mit einem Warnsymbol gekennzeichnet!**

**Signalwörter** kennzeichnen die Schwere der Gefahr, die auftritt, wenn sie nicht vermieden wird.

### WARNUNG



**bedeutet, dass Personenschäden, unter Umständen auch lebensgefährliche Verletzungen auftreten können.**

→ Es wird angegeben, wie die Gefahr vermieden werden kann!

### ACHTUNG



**bedeutet, dass Sachschäden auftreten können.**

→ Es wird angegeben, wie die Gefahr vermieden werden kann!



### Hinweis

Hinweise sind mit einem Informationssymbol gekennzeichnet.

→ Textabschnitte, die mit einem Pfeil gekennzeichnet sind, fordern zu einer Handlung auf.

1. Textabschnitte, die mit Ziffern gekennzeichnet sind, fordern zu mehreren aufeinanderfolgenden Handlungsschritten auf.

## Heizungsregler DeltaTherm® HC mini

Der DeltaTherm® HC mini bietet eine kompakte, bedienerfreundliche Lösung für einfache Heizsysteme. Er regelt einen witterungsgeführten Heizkreis und dessen Nachheizanforderung. Zusätzlich verfügt er über 5 verschiedene Betriebsarten, eine Kesselschutzoption und eine Nachtabenkung. Das Inbetriebnahmemenü und

die 4 vorkonfigurierten Grundsysteme machen die Installation schnell und einfach. Schornsteinfegerfunktion und Urlaubsbetrieb sind sogar mit nur einer Taste sofort aktivierbar.

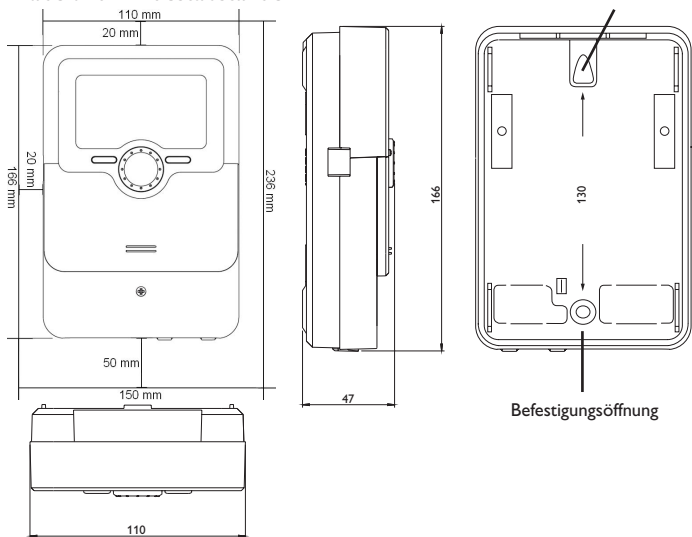
### Inhalt

|          |  |           |            |                                    |           |
|----------|--|-----------|------------|------------------------------------|-----------|
| <b>1</b> | <b>Übersicht .....</b>   | <b>5</b>  | <b>8</b>   | <b>Heizung.....</b>                | <b>25</b> |
| <b>2</b> | <b>Installation .....</b>  | <b>6</b>  | <b>8.1</b> | <b>Gemeinsame Relais .....</b>     | <b>25</b> |
| 2.1      | Montage .....  | 6         | <b>8.2</b> | <b>Heizkreis .....</b>             | <b>27</b> |
| 2.2      | Elektrischer Anschluss .....   | 8         | <b>8.3</b> | <b>Estrich-Trocknung.....</b>      | <b>33</b> |
| 2.3      | Datenkommunikation / Bus .....   | 10        | <b>9</b>   | <b>Grundeinstellungen .....</b>    | <b>34</b> |
| 2.4      | MicroSD-Karteneinschub.....  | 10        | <b>10</b>  | <b>SD-Karte .....</b>              | <b>35</b> |
| <b>3</b> | <b>Bedienung und Funktion .....</b>  | <b>11</b> | <b>11</b>  | <b>Handbetrieb .....</b>           | <b>36</b> |
| 3.1      | Tasten und Einstellrad .....   | 11        | <b>12</b>  | <b>Bedienercode .....</b>          | <b>36</b> |
| 3.2      | Mikrotasten für Schornsteinfegerfunktion/Estrich-Trocknung und Urlaubsbetrieb .. | 11        | <b>13</b>  | <b>Ein-/Ausgänge .....</b>         | <b>37</b> |
| 3.3      | Kontrollleuchte .....  | 11        | 13.1       | Eingänge .....                     | 37        |
| 3.4      | Menüpunkte anwählen und Werte einstellen.....                                    | 11        | 13.2       | Ausgänge.....                      | 37        |
| <b>4</b> | <b>Inbetriebnahme .....</b>  | <b>16</b> | <b>14</b>  | <b>Fehlersuche .....</b>           | <b>39</b> |
| 4.1      | Schemata mit Grundeinstellungen .....  | 17        | <b>15</b>  | <b>Zubehör .....</b>               | <b>41</b> |
| 4.2      | ErP-Temperaturreglerklassen .....  | 18        | 15.1       | Sensoren und Messinstrumente ..... | 41        |
| <b>5</b> | <b>Menüstruktur .....</b>  | <b>23</b> | 15.2       | VBus®-Zubehör .....                | 41        |
| <b>6</b> | <b>Hauptmenü .....</b>   | <b>23</b> | <b>16</b>  | <b>Index.....</b>                  | <b>42</b> |
| <b>7</b> | <b>Statusmenü .....</b>  | <b>24</b> |            |                                    |           |
| 7.1      | Heizung .....  | 24        |            |                                    |           |
| 7.2      | Mess- / Bilanzwerte .....  | 24        |            |                                    |           |
| 7.3      | Meldungen .....  | 24        |            |                                    |           |

# 1 Übersicht

- 4 vorkonfigurierte Grundsysteme
- 12 vorprogrammierte Schemata für die Temperaturreglerklassen II, III, V, VI, VII und VIII
- 4 Relaisausgänge (davon 1 potenzialfreies Kleinspannungsrelais)
- 5 Eingänge für Temperatursensoren Pt1000
- 5 Betriebsarten, Kesselschutz, Raumthermostat und Nachtabenkung
- Urlaubsbetrieb, Schornsteinfegerfunktion und Estrich-Trocknung über Mikrotasten
- Datenaufzeichnung, -sicherung, Firmware-Updates und einfache Datenübertragung vorbereiteter Einstellungen über SD-Karte
- Modulierende Heizungsregelung mit 0-10-V-Kesselansteuerung
- Witterungsgeführte Regelung mit Raumeinfluss oder bedarfsgeführte Raumregelung mit bis zu 3 Raumtemperatursensoren
- Fernzugriff über Raumbediengerät und über die VBus® Touch HC App

## Maße und Mindestabstände



## Technische Daten

**Eingänge:** 5 Temperatursensoren Pt1000 (davon 1 umschaltbar auf Schalter und 1 umschaltbar auf Fernverstärker (RTA) oder Betriebsartenschalter (BAS))

**Ausgänge:** 3 Halbleiterrelais, 1 potenzialfreies Kleinspannungsrelais, 1 x PWM-Ausgang, 1 x 0-10 V Ausgang

**PWM-Frequenz:** 512 Hz

**PWM-Spannung:** 10,8 V

**Schaltleistung:**

1 (1) A 240 V~ (Halbleiterrelais)

1 (1) A 30 V = (potenzialfreies Relais)

**Gesamtschaltleistung:** 3 A 240 V~

**Versorgung:** 100–240 V~ (50–60 Hz)

**Anschlussart:** X

**Standby:** 0,62 W

**Temperaturreglerklasse:** VIII

**Energieeffizienz-Beitrag:** 5 %

**Wirkungsweise:** Typ 1.B.C.Y

**Bemessungsstoßspannung:** 2,5 kV

**Datenschnittstelle:** VBus®, MicroSD-Karteneinschub

**VBus®-Stromausgabe:** 60 mA

**Funktionen:** Witterungsgeführte Heizkreisregelung, Nachheizung, Raumthermostat, Schornsteinfegerfunktion, Estrich-Trocknung, Urlaubsbetrieb

**Gehäuse:** Kunststoff, PC-ABS und PMMA

**Montage:** Wandmontage, Schalttafel-Einbau möglich

**Anzeige / Display:** Vollgrafik-Display, Kontrollleuchte (Lightwheel®)

**Bedienung:** 4 Tasten und 1 Einstellrad (Lightwheel®)

**Schutzart:** IP 20 / DIN EN 60529

**Schutzklasse:** I

**Umgebungstemperatur:** 0 ... 40 °C

**Verschmutzungsgrad:** 2

**Sicherung:** T4A

**Maximale Höhenlage:** 2000 m NN

**Maße:** 110 x 166 x 47 mm

## 2 Installation

### 2.1 Montage

#### **WARNUNG! Elektrischer Schlag!**



Bei geöffnetem Gehäuse liegen stromführende Bauteile frei!

→ **Vor jedem Öffnen des Gehäuses das Gerät allpolig von der Netzspannung trennen!**



#### **Hinweis:**

Starke elektromagnetische Felder können die Funktion des Gerätes beeinträchtigen.

→ Sicherstellen, dass Gerät und System keinen starken elektromagnetischen Strahlungsquellen ausgesetzt sind.

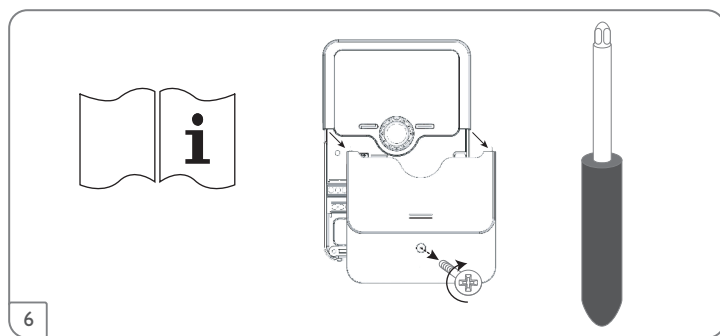
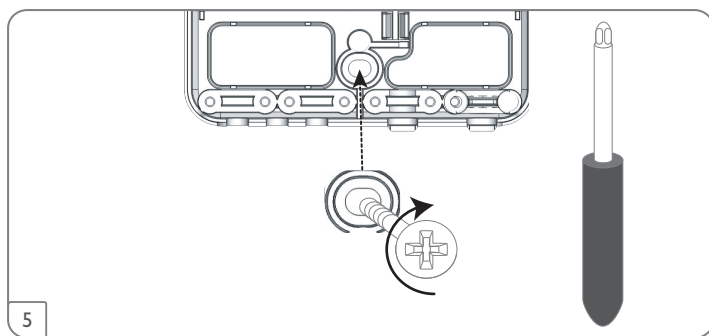
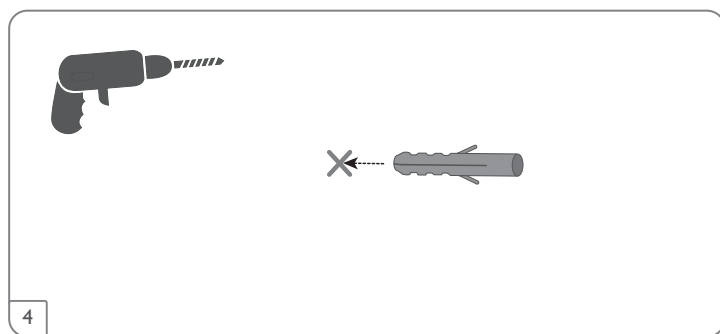
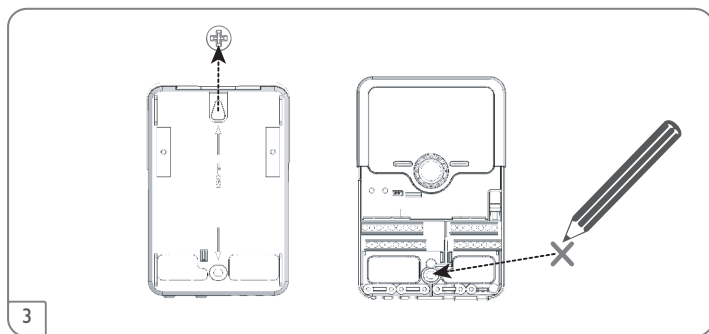
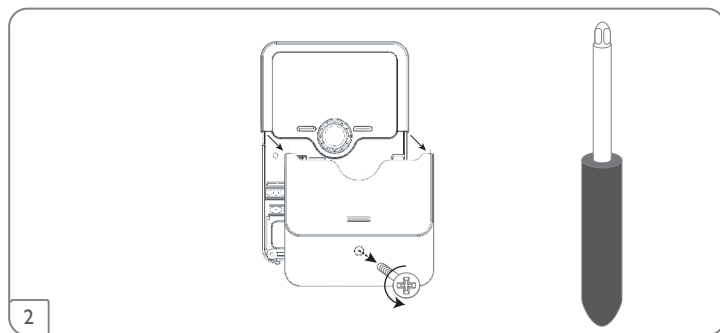
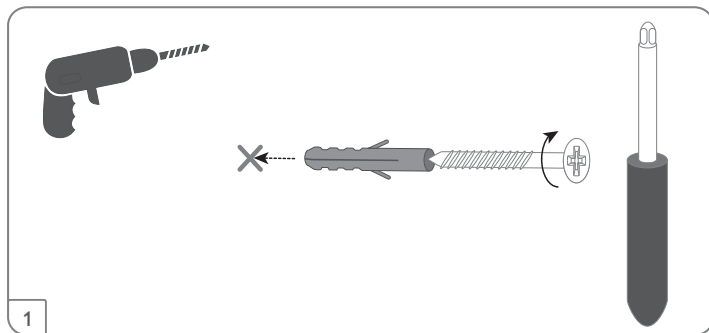
Das Gerät ausschließlich in trockenen Innenräumen montieren.

Falls das Gerät nicht mit einer Netzanschlussleitung und einem Stecker ausgerüstet ist, muss das Gerät über eine zusätzliche Einrichtung mit einer Trennstrecke von mindestens 3 mm allpolig bzw. mit einer Trennvorrichtung (Sicherung) nach den geltenden Installationsregeln vom Netz getrennt werden können.

Bei der Installation der Netzanschlussleitung und der Sensorleitungen auf getrennte Verlegung achten.

Um das Gerät an der Wand zu montieren, folgende Schritte durchführen:

1. Kreuzschlitzschraube in der Blende herausdrehen und Blende nach unten vom Gehäuse abziehen.
2. Aufhängungspunkt auf dem Untergrund markieren und beiliegenden Dübel mit zugehöriger Schraube vormontieren.
3. Gehäuse am Aufhängungspunkt einhängen, unteren Befestigungspunkt auf dem Untergrund markieren (Lochabstand 130 mm).
4. Unteren Dübel setzen.
5. Gehäuse oben einhängen und mit unteren Befestigungsschrauben fixieren.
6. Elektrische Anschlüsse gemäß Klemmenbelegung vornehmen (siehe Seite 8).
7. Blende auf das Gehäuse aufsetzen.
8. Gehäuse mit der Befestigungsschraube verschließen.



## 2.2 Elektrischer Anschluss

### WARNUNG! Elektrischer Schlag!



Bei geöffnetem Gehäuse liegen stromführende Bauteile frei!  
→ **Vor jedem Öffnen des Gehäuses das Gerät allpolig von der Netzspannung trennen!**

### ACHTUNG! Elektrostatische Entladung!



Elektrostatische Entladung kann zur Schädigung elektronischer Bauteile führen!  
→ **Vor dem Berühren des Gehäuseinneren für Entladung sorgen. Dazu ein geerdetes Bauteil (z. B. Wasserhahn, Heizkörper o. ä.) berühren.**



#### Hinweis:

Der Anschluss des Gerätes an die Netzspannung ist immer der letzte Arbeitsschritt!



#### Hinweis:

Bei Verwendung von nicht-drehzahlgeregelten Verbrauchern, z. B. Ventilen, muss die Drehzahl auf 100 % gestellt werden.



#### Hinweis:

Das Gerät muss jederzeit vom Netz getrennt werden können.

→ Den Netzstecker so anbringen, dass er jederzeit zugänglich ist.

→ Ist dies nicht möglich, einen jederzeit zugänglichen Schalter installieren.

Wenn die Netzanschlussleitung beschädigt wird, muss sie durch eine besondere Anschlussleitung ersetzt werden, die beim Hersteller oder seinem Kundendienst erhältlich ist.

### Das Gerät nicht in Betrieb nehmen, wenn sichtbare Beschädigungen bestehen!

Je nach Produktausführung können Leitungen bereits am Gerät angeschlossen sein. Ist dies nicht der Fall, folgendermaßen vorgehen:

Flexible Leitungen müssen mit den beiliegenden Zugentlastungen und den zugehörigen Schrauben am Gehäuse fixiert werden.

Der Regler ist mit insgesamt **4 Relais** ausgestattet, an die Verbraucher, z. B. Pumpen, Ventile o. ä., angeschlossen werden können:

Relais 1 ... 3 sind Halbleiterrelais, auch für die Drehzahlregelung geeignet

Leiter R1 ... R3

Neutralleiter N (Sammelklemmenblock)

Schutzleiter  $\oplus$  (Sammelklemmenblock)

Relais 4 ist ein potenzialfreies Kleinspannungsrelais:

Anschluss an R4 mit beliebiger Polung vornehmen

Die **Temperatursensoren** (S1 bis S5) mit beliebiger Polung an den Klemmen S1 bis S5 sowie GND anschließen.

Die Leitungen führen Kleinspannung und dürfen nicht mit anderen Leitungen, die mehr als 50 V führen, in einem gemeinsamen Kanal verlaufen (einschlägige Richtlinien beachten). Sie müssen einen Mindestquerschnitt von 1,5 mm<sup>2</sup> aufweisen und können auf bis zu 100 m verlängert werden (bzw. 0,75 mm<sup>2</sup> bei 50 m). Die Leitungen können mit handelsüblicher 2-adriger Leitung (Klingeldraht) verlängert werden.

Die mit **PWM/0-10 V** gekennzeichneten Klemmen sind Steuerausgänge für Hocheffizienzpumpen bzw. für die 0-10-V-Kesselansteuerung.

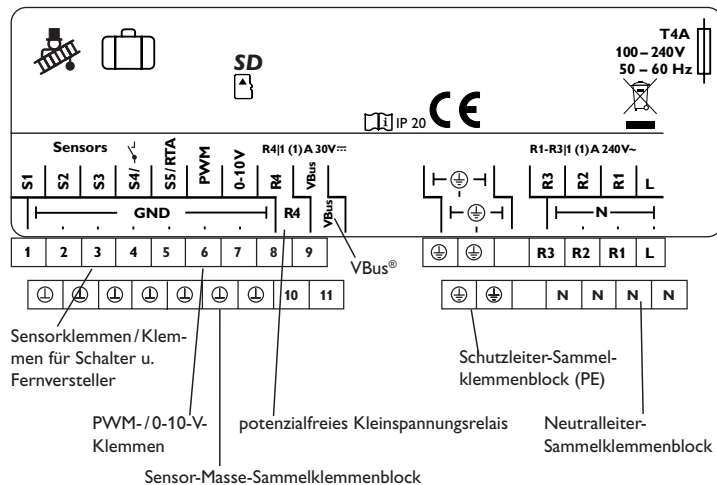
Die Stromversorgung des Reglers erfolgt über eine Netzleitung. Die Versorgungsspannung muss 100 ... 240 V~ (50 ... 60 Hz) betragen.

Der **Netzanschluss** ist an den Klemmen:

Neutralleiter N

Leiter L

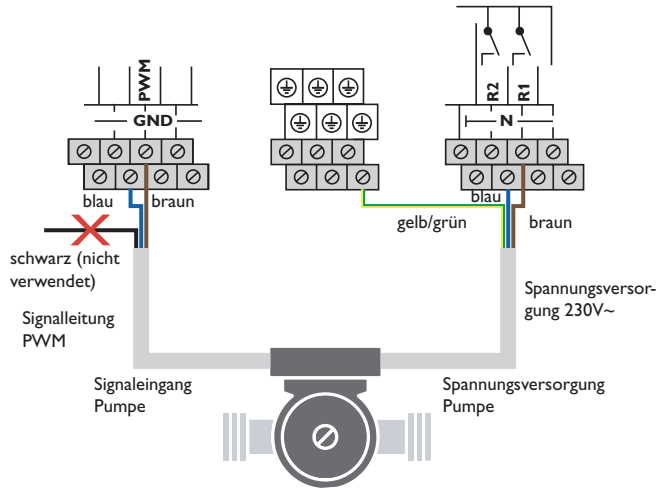
Schutzleiter  $\oplus$  (Sammelklemmenblock)





## Elektrischer Anschluss einer Hocheffizienzpumpe (HE-Pumpe)

Die Drehzahlregelung einer HE-Pumpe erfolgt über ein PWM-Signal/0-10-V-Ansteuerung. Zusätzlich zum Anschluss an das Relais (Spannungsversorgung) muss die Pumpe an einen der PWM-Ausgänge des Reglers angeschlossen werden. Im Einstellkanal **Ausgänge** muss dazu eine der PWM-Ansteuerungsarten gewählt und ein Relais zugewiesen werden (siehe Seite 37).



### Hinweis

Für die Vorgehensweise bei Inbetriebnahme siehe Seite 16.

## 2.3 Datenkommunikation / Bus

Der Regler verfügt über den **VBus®** zur Datenkommunikation und übernimmt teilweise auch die Energieversorgung von externen Modulen. Der Anschluss erfolgt mit beliebiger Polung an den mit **VBus** gekennzeichneten Klemmen.

Die Leitung führt Kleinspannung und darf nicht mit anderen Leitungen, die mehr als 50 V führen, in einem gemeinsamen Kanal verlaufen (einschlägige Richtlinien beachten). Sie muss einen Mindestquerschnitt von 0,5 mm<sup>2</sup> aufweisen und kann bei Einzelanschluss auf bis zu 50 m verlängert werden. Die Busleitung kann mit handelsüblicher 2-adriger Leitung (Klingeldraht) verlängert werden.

Über diesen Datenbus können ein oder mehrere **VBus®**-Module angeschlossen werden, z. B.:

- Datalogger DL2/DL3
- Kommunikationsmodul KM2
- Schnittstellenadapter VBus®/USB oder VBus®/LAN

Auf der Internetseite [www.resol.de](http://www.resol.de) stehen unterschiedliche Lösungen zur Visualisierung und Fernparametrisierung zur Verfügung. Dort sind auch Firmware-Updates zu finden.



### Hinweis

Weiteres Zubehör siehe Seite 41.

## 2.4 MicroSD-Karteneinschub

Der Regler verfügt über einen MicroSD-Karteneinschub.

Folgende Funktionen können mit einer MicroSD-Karte ausgeführt werden:

- Mess- und Bilanzwerte auf einer MicroSD-Karte speichern. Nach der Übertragung in einen Computer können die gespeicherten Werte beispielsweise mit einem Tabellenkalkulationsprogramm geöffnet und visualisiert werden.
- Einstellungen und Parametrisierungen am Computer vorbereiten und dann per MicroSD-Karte auf den Regler übertragen.
- Einstellungen und Parametrisierungen auf der MicroSD-Karte sichern und gegebenenfalls wiederherstellen.
- Im Internet verfügbare Firmware-Updates herunterladen und per MicroSD-Karte auf den Regler aufspielen.

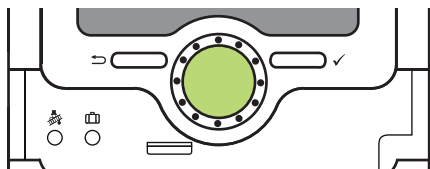


### Hinweis

Für weitere Informationen zur Verwendung der MicroSD-Karte siehe Seite 35.

### 3 Bedienung und Funktion

#### 3.1 Tasten und Einstellrad



Der Regler wird über 2 Tasten und 1 Einstellrad (Lightwheel®) unterhalb des Displays bedient:

linke Taste (↩) - Escapetaste für den Wechsel in das vorhergehende Menü/ Wechsel in den Startbildschirm (Status Heizkreis), wenn die Taste für 2 s gedrückt wird

rechte Taste (✓) - Bestätigen/Auswahl

Lightwheel® - Herauf-Scrollen/Herunter-Scrollen, Erhöhen von Einstellwerten/Reduzieren von Einstellwerten

#### 3.2 Mikrotasten für Schornsteinfegerfunktion/ Estrich-Trocknung und Urlaubsbetrieb

Der Regler verfügt über zwei Mikrotasten, die nach Herunterschieben des Sliders zugänglich sind und mit denen man in die Menüs Urlaubsbetrieb und Schornsteinfegerfunktion/ Estrich-Trocknung gelangt.

**Mikrotaste** : Die Schornsteinfegerfunktion oder die Estrich-Trocknung können mit der Mikrotaste ausgelöst werden. Die Schornsteinfegerfunktion ist werkseitig aktiviert. Um die Estrich-Trocknung aktivieren zu können, muss die Schornsteinfegerfunktion deaktiviert werden (siehe Seite 33). Um die Schornsteinfegerfunktion oder die Estrich-Trocknung auszulösen, die Mikrotaste für 3 s gedrückt halten.

**Mikrotaste** : Mit der Mikrotaste lässt sich der Urlaubsbetrieb aktivieren. Wenn die Mikrotaste für ca. 3 s gedrückt gehalten wird, erscheint der Einstellkanal **Urlaubstage**, mit dem die Tage der Abwesenheit eingestellt werden können. Wenn ein Wert größer 0 eingestellt wird, ist der Urlaubsbetrieb mit dem gewählten Absenkmodus aktiviert und die Tage werden ab 00:00 Uhr heruntergezählt. Wenn 0 eingestellt wird, ist der Urlaubsbetrieb deaktiviert.

#### 3.3 Kontrollleuchte

Der Regler verfügt über eine mehrfarbige Kontrollleuchte in der Mitte des Lightwheel®. Folgende Zustände können damit angezeigt werden:

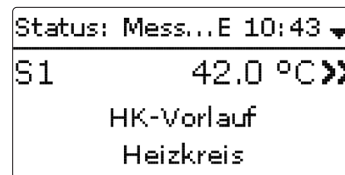
| Farbe | dauerhaft leuchtend       | blinkend  |
|-------|---------------------------|---|
|       | Alles in Ordnung          | Handbetrieb ein                                   |
|       | Abbruch Estrich-Trocknung | Sensorbruch, Sensorkurzschluss Initialisierung    |
|       | Urlaubsbetrieb aktiv      | Schornsteinfegerfunktion/ Estrich-Trocknung aktiv |
|       |                           | Handbetrieb aus                                   |

#### 3.4 Menüpunkte anwählen und Werte einstellen

Im Normalbetrieb des Reglers befindet sich das Display im Statusmenü.

Wenn für 1 min keine Taste gedrückt wird, erlischt die Displaybeleuchtung. Nach weiteren 3 min wechselt der Regler in das Statusmenü.

- ➔ Um vom Statusmenü in das Hauptmenü zu gelangen, linke Taste (↩) drücken!
- ➔ Um die Displaybeleuchtung zu reaktivieren, eine beliebige Taste drücken.
- ➔ Um zwischen den Menüpunkten zu wechseln, das Lightwheel® drehen.



Wenn hinter einem Menüpunkt das Symbol »» zu sehen ist, kann mit der rechten Taste (✓) ein weiteres Menü geöffnet werden.

Sensorauswahl E 10:45

► S3

S4

S5

Werte und Optionen können auf verschiedene Arten eingestellt werden:

Zahlenwerte werden mit einem Schieber eingestellt. Links ist der Minimalwert zu sehen, rechts der Maximalwert. Die große Zahl oberhalb des Schiebers zeigt die aktuelle Einstellung an. Mit dem Lightwheel® kann der obere Schieber nach links und rechts bewegt werden.

Erst, wenn die Einstellung mit der rechten Taste (✓) bestätigt wird, zeigt auch die Zahl unterhalb des Schiebers den neuen Wert an. Wird er erneut mit der rechten Taste (✓) bestätigt, ist der neue Wert gespeichert.

Einstellkanal

eingestellter Wert (noch nicht bestätigt)

Nachtkorr.

-10 K

Minimalwert

aktuell gespeicherter Wert

Maximalwert

-20

= -5

30

Wenn Werte gegeneinander verriegelt sind, bieten sie einen eingeschränkten Einstellbereich an, abhängig von der Einstellung des jeweils anderen Wertes.

In diesem Fall ist der aktive Bereich des Schiebers verkürzt, der inaktive Bereich wird als unterbrochene Linie dargestellt. Die Anzeige des Maximal- und Minimalwertes passt sich der Einschränkung an.

Betriebsart

○ Nacht

○ Tag

► ● Auto

Wenn aus verschiedenen Auswahlmöglichkeiten nur eine wählbar ist, werden sie mit Radiobuttons angezeigt. Wenn ein Punkt angewählt wird, ist der Radiobutton ausgefüllt.

Tageauswahl

☒ Mo

☐ Di

☒ Mi

Wenn aus verschiedenen Auswahlmöglichkeiten mehrere gleichzeitig gewählt werden können, werden sie mit Checkboxes angezeigt. Wenn ein Punkt angewählt wird, erscheint ein x innerhalb der Checkbox.

Wenn längere Zeit keine Taste gedrückt wurde, wird die Einstellung abgebrochen und der vorherige Wert beibehalten.

## Timer einstellen

Wenn die Option **Timer** aktiviert wird, erscheint eine Wochenzeitschaltuhr, mit der Zeitfenster für den Betrieb der Funktion eingestellt werden können.

Im Kanal **Tageauswahl** stehen die Wochentage einzeln oder als häufig gewählte Kombinationen zur Auswahl. Werden mehrere Tage oder Kombinationen ausgewählt, werden sie im Folgenden zu einer Kombination zusammengefasst.

Unter dem letzten Wochentag befindet sich der Menüpunkt **Weiter**. Wird Weiter angewählt, gelangt man in das Menü zur Einstellung der Zeitfenster.

### Zeitfenster hinzufügen:

Um ein Zeitfenster einzustellen, folgendermaßen vorgehen:

1. **Neues Zeitfenster** auswählen.

Tageauswahl  
Werkseinstellung zurück

Tageauswahl

☐ Mo-So  
☐ Mo-Fr  
☐ Sa-So  
☒ Mo  
☐ Di  
☒ Mi  
☐ Do  
☐ Fr  
☐ Sa  
☐ So

► Weiter

Mo,Mi,So

00 06 12 18

► Neues Zeitfenster  
Kopieren von

Mo,Mi,So

► Anfang ---:--  
Ende ---:--  
zurück

Anfang

06:00

3. Um das Zeitfenster zu speichern, den Menüpunkt **speichern** anwählen und die Sicherheitsabfrage mit **Ja** bestätigen.

Ende

08:30

Mo,Mi,So

Anfang 06:00  
Ende 08:30

► Speichern

Speichern

Speichern? Ja

4. Um ein weiteres Zeitfenster hinzuzufügen, die vorhergehenden Schritte wiederholen.

Es können 6 Zeitfenster pro Tag/Kombination eingestellt werden.

Mo,Mi,So

00 06 12 18

► Neues Zeitfenster  
Kopieren von

Mo,Mi,So

00 06 12 18

► Neues Zeitfenster  
Kopieren von

5. Linke Taste  drücken, um wieder zur Tageauswahl zu gelangen.

Tageauswahl

► Mo,Mi,So  
Werkseinstellung

## Zeitfenster kopieren:

Um bereits eingestellte Zeitfenster für einen weiteren Tag/eine weitere Kombination zu übernehmen, folgendermaßen vorgehen:

1. Den Tag/die Kombination auswählen, für die Zeitfenster übernommen werden sollen, und **Kopieren von** anwählen.

Eine Auswahl der bisher mit Zeitfenstern versehenen Tage und/oder Kombinationen erscheint.

2. Den Tag/die Kombination auswählen, dessen/deren Zeitfenster übernommen werden sollen.

Alle für den ausgewählten Tag/die ausgewählte Kombination eingestellten Zeitfenster werden übernommen.

Wenn an den kopierten Zeitfenstern keine Änderungen vorgenommen werden, wird der Tag/die Kombination der zuvor gewählten Kombination hinzugefügt.

Wenn die kopierten Zeitfenster geändert oder ergänzt werden, erscheint der Tag/die Kombination einzeln in der Auflistung.

Di

Neues Zeitfenster

► Kopieren von

Mo,Mi,So

Mo,Mi,So

Di

Neues Zeitfenster

► Kopieren von

Tageauswahl

► Mo-Mi,So

Werkseinstellung

Tageauswahl

Mo,Mi,So

► Di

## Zeitfenster ändern:

Um ein Zeitfenster zu ändern, folgendermaßen vorgehen:

1. Das zu ändernde Zeitfenster auswählen.
2. Die gewünschte Änderung vornehmen.
3. Um das Zeitfenster zu speichern, den Menüpunkt **speichern** anwählen und die Sicherheitsabfrage mit **Ja** bestätigen.

Mo,Mi,So

► 06:00-08:30

12:30-14:00

Anfang

07:00

Mo,Mi,So

Anfang 07:00

Ende 08:30

► Speichern

## Zeitfenster entfernen:

Um ein Zeitfenster zu löschen, folgendermaßen vorgehen:

1. Das zu löschende Zeitfenster auswählen.
2. Den Menüpunkt **löschen** anwählen und die Sicherheitsabfrage mit **Ja** bestätigen.

Mo,Mi,So

► 07:00-08:30

12:30-14:00

Mo,Mi,So

Ende 08:30

Speichern

► Löschen

Mo,Mi,So

► 12:30-14:00

21:00-23:00

### Timer zurücksetzen:

Um bereits eingestellte Zeitfenster für einen Tag oder eine Kombination zurückzusetzen, folgendermaßen vorgehen:

1. Den gewünschten Tag/die gewünschte Kombination auswählen.

|             |
|-------------|
| Tageauswahl |
| ► Mo,Mi,So  |
| Di          |

|                    |
|--------------------|
| Mo,Mi,So           |
| 00 06 12 18        |
| Kopieren von       |
| ► Werkseinstellung |

|                  |
|------------------|
| Werkseinstellung |
| Löschen? Ja      |

2. **Werkseinstellung** anwählen und die Sicherheitsabfrage mit **Ja** bestätigen.

Der gewählte Tag/die gewünschte Kombination verschwindet aus der Auflistung, die Zeitfenster sind gelöscht.

|                  |
|------------------|
| ► Tageauswahl    |
| Di               |
| Werkseinstellung |

Um den gesamten Timer zurückzusetzen, folgendermaßen vorgehen:

- **Werkseinstellung** anwählen und die Sicherheitsabfrage mit **Ja** bestätigen.

|                    |
|--------------------|
| Mo,Mi,So           |
| Di                 |
| ► Werkseinstellung |

|                  |
|------------------|
| Werkseinstellung |
| Löschen? Ja      |

|                           |
|---------------------------|
| Tageauswahl               |
| ► Werkseinstellung zurück |

Alle für den Timer vorgenommenen Einstellungen sind gelöscht.

## 4 Inbetriebnahme

Wenn das System hydraulisch befüllt und betriebsbereit ist, die Spannungsversorgung des Reglers herstellen.

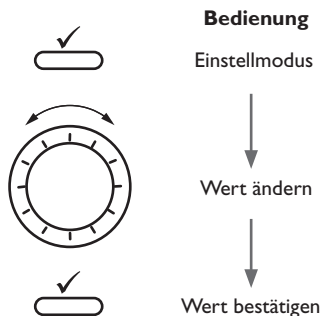
Der Regler durchläuft eine Initialisierungsphase, in der das Lightwheel® rot blinkt.

Bei Inbetriebnahme oder nach einem Reset des Reglers startet nach der Initialisierungsphase das Inbetriebnahmemenü. Das Inbetriebnahmemenü führt den Benutzer durch die wichtigsten Einstellkanäle für den Betrieb der Anlage.

Wenn der Regler nach Abschluss des Inbetriebnahmemenüs von der Spannungsversorgung getrennt wird, bleiben bereits gemachte Einstellungen erhalten. Nach dem Wiedereinschalten startet nicht das Inbetriebnahmemenü, der Regler geht direkt nach der Initialisierungsphase in den Normalbetrieb über.

### Inbetriebnahmemenü

Das Inbetriebnahmemenü besteht aus den im Folgenden beschriebenen Kanälen. Um eine Einstellung vorzunehmen, den Wert mit dem Lightwheel® einstellen und mit der rechten Taste (✓) bestätigen. Im Display erscheint der nächste Kanal.



#### 1. Sprache:

→ Die gewünschte Menüsprache einstellen.

|           |
|-----------|
| Sprache   |
| ► Deutsch |
| English   |
| Francais  |

#### 2. Temperatureinheit:

→ Die gewünschte Temperatureinheit einstellen.

|                                       |
|---------------------------------------|
| Temp. -Einh.                          |
| ► <input checked="" type="radio"/> °C |
| <input type="radio"/> °F              |

#### 3. Sommer-/Winterzeitumstellung:

→ Die automatische Sommer-/Winterzeitumstellung aktivieren, bzw. deaktivieren.

|                                       |
|---------------------------------------|
| Sommer/ Winter                        |
| <input type="radio"/> Nein            |
| ► <input checked="" type="radio"/> Ja |

#### 4. Zeit:

→ Die aktuelle Uhrzeit einstellen. Zuerst die Stunden und dann die Minuten einstellen.

|         |
|---------|
| Uhrzeit |
| 12:01   |

#### 5. Datum:

→ Das aktuelle Datum einstellen. Zuerst das Jahr, dann den Monat und anschließend den Tag einstellen.

|            |
|------------|
| Datum      |
| ??.??.2014 |

#### 6. Schema:

→ Das gewünschte Schema (Heizkreis, Anforderung) einstellen.

|            |
|------------|
| Schema     |
| ► Schema 1 |
| Schema 2   |
| Schema 3   |



## 7. Das Inbetriebnahmemenü beenden:

Nach der Schemaauswahl folgt eine Sicherheitsabfrage. Wird sie bestätigt, sind die Einstellungen gespeichert.

- ➔ Um die Sicherheitsabfrage zu bestätigen, rechte Taste (✓) drücken.
- ➔ Um zu den Einstellkanälen des Inbetriebnahmemenüs zurückzugelangen, linke Taste (↶) drücken.

Wenn die Sicherheitsabfrage bestätigt wurde, ist der Regler betriebsbereit und sollte mit den Werkseinstellungen einen optimalen Betrieb des Systems ermöglichen.

### Betriebsart einstellen

Nach der Inbetriebnahme befindet sich der Heizkreis im Automatikbetrieb. Die Betriebsart kann im Statusmenü gewechselt werden:

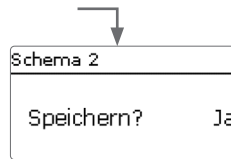
- Automatik
- Tag
- Nacht
- Urlaub
- Aus



### Hinweis:

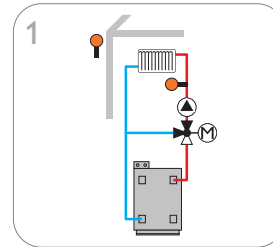
Die im Inbetriebnahmemenü gemachten Einstellungen können nach der Inbetriebnahme jederzeit im entsprechenden Einstellkanal geändert werden. Zusätzliche Funktionen und Optionen können auch aktiviert und eingestellt werden (siehe Seite 23).

**Vor Übergabe an den Systembetreiber den Kunden-Bedienercode eingeben (siehe Seite 36).**

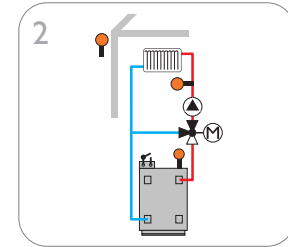


## 4.1 Schemata mit Grundeinstellungen

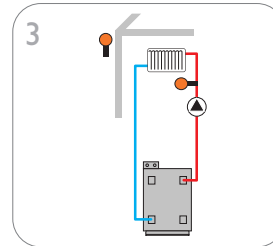
Der Regler ist für 4 Grundsysteme vorprogrammiert. Die grundlegenden Voreinstellungen sind bereits vorgenommen.



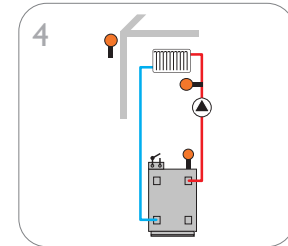
1 gemischter Heizkreis  
(siehe Seite 19)



1 gemischter Heizkreis mit  
Nachheizung (Anforderung)  
(siehe Seite 20)



1 ungemischter Heizkreis  
(siehe Seite 21)



1 ungemischter Heizkreis mit  
Nachheizung (Anforderung)  
(siehe Seite 22)

## 4.2 ErP-Temperaturreglerklassen

Die Grundsysteme mit Nachheizung (Schemata 2 und 4) erfüllen die Anforderung der Temperaturreglerklasse III gemäß der ErP-Richtlinie.

Für die anderen Temperaturreglerklassen sind weitere Schemata mit den entsprechenden Einstellungen für 0-10-V-Kesselanforderung, Raumeinfluss oder Raumregelung vorprogrammiert.

Die Schemanummer wird dafür auf 3 Stellen erweitert. Die erste Ziffer bezeichnet die gewünschte Temperaturreglerklasse, die zweite und dritte das gewünschte Grundsystem.

Beispiel:

Um das Schema 2 mit den Voreinstellungen für die Temperaturreglerklasse VIII auszuwählen, die Schemanummer 802 eingeben.

| 8                           | 0  | 2 |
|-----------------------------|--|---|
| Temperaturregler-<br>klasse | Nummer des gewünschten Schemas,<br>bei einstelligen Ziffern mit vorge-<br>stellter 0 |   |

Die unterschiedlichen Einstellungen für die verschiedenen Temperaturreglerklassen werden im Folgenden mit Ziffernsymbolen gekennzeichnet:

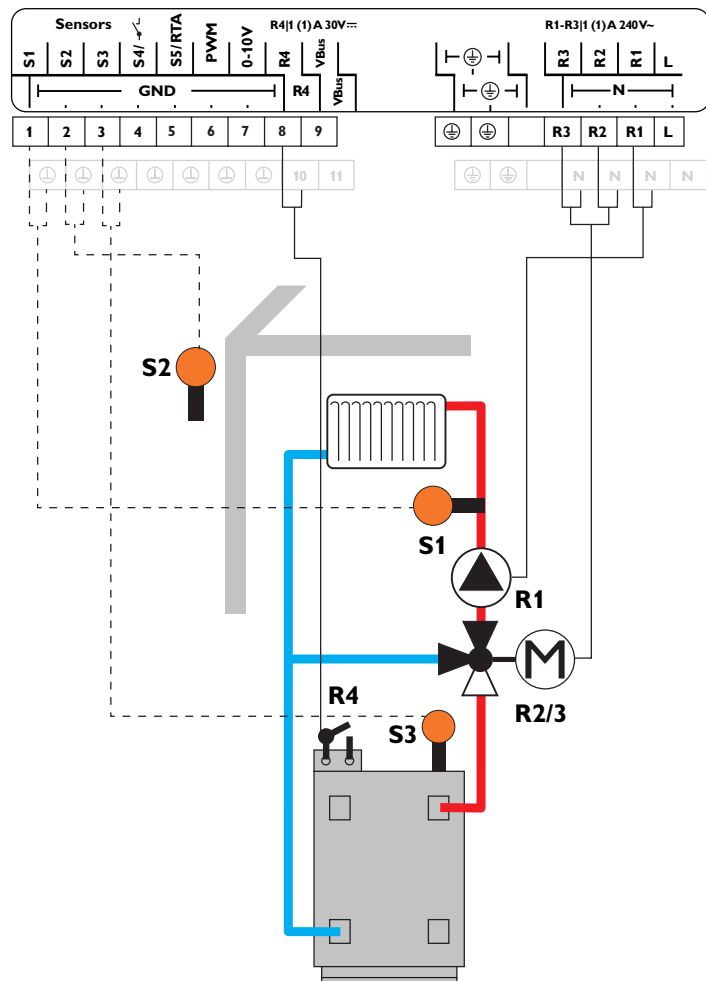
- ②: Temperaturreglerklasse II
- ③: Temperaturreglerklasse III
- ⑤: Temperaturreglerklasse V
- ⑥: Temperaturreglerklasse VI
- ⑦: Temperaturreglerklasse VII
- ⑧: Temperaturreglerklasse VIII

Die erweiterten Schemata befinden sich in der Auswahl unter dem Schema 4.

|              |         |
|--------------|---------|
| Schema       | E 12:01 |
| Schema 4     |         |
| Schema 202   |         |
| ▶ Schema 204 |         |



## Schema 2: ein gemischter Heizkreis mit Nachheizung (Anforderung)



### Sensoren

|    |                      |       |
|----|----------------------|-------|
| S1 | Vorlauf HK           | 1/GND |
| S2 | Außen (RTH3*)        | 2/GND |
| S3 | Nachheizung / Kessel | 3/GND |
| S4 | RTH1                 | 4/GND |
| S5 | RTH2                 | 5/GND |

\*In der Temperaturreglerklasse VIII wird S2 zu RTH3.

### Relais

|    |             |         |
|----|-------------|---------|
| R1 | Pumpe HK    | R1/N/PE |
| R2 | Mischer auf | R2/N/PE |
| R3 | Mischer zu  | R3/N/PE |
| R4 | Anforderung | 8/10    |

Mit dem Vorlaufsensur S1 und dem Außensensur S2 wird ein gemischter Heizkreis witterungsgeführt geregelt. Die potenzialfreie Kesselanforderung wird abhängig von der Temperaturdifferenz zwischen der Vorlaufsollltemperatur und dem Messwert am Nachheizsensur S3 ausgelöst.

② **Schema 202:** 0-10-V-Kesselansteuerung, witterungsgeführt

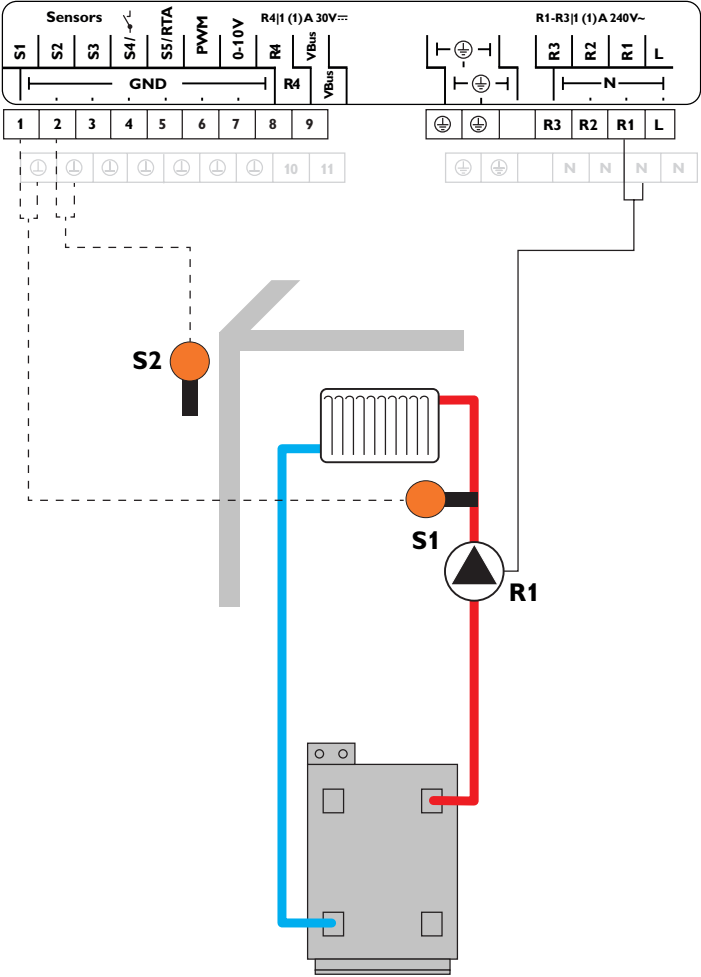
⑤ **Schema 502:** 0-10-V-Kesselansteuerung, Raumregelung mit Raumtemperatursensur S4, kein Außentemperatursensur

⑥ **Schema 602:** 0-10-V-Kesselansteuerung, Raumeinfluss mit Raumtemperatursensur S4, witterungsgeführt

⑦ **Schema 702:** Raumeinfluss mit Raumtemperatursensur S4, witterungsgeführt

⑧ **Schema 802:** 0-10-V-Kesselansteuerung, Raumregelung mit Raumtemperatursensuren S4, S5, S2, kein Außentemperatursensur

Schema 3: ein ungemischter Heizkreis



Sensoren

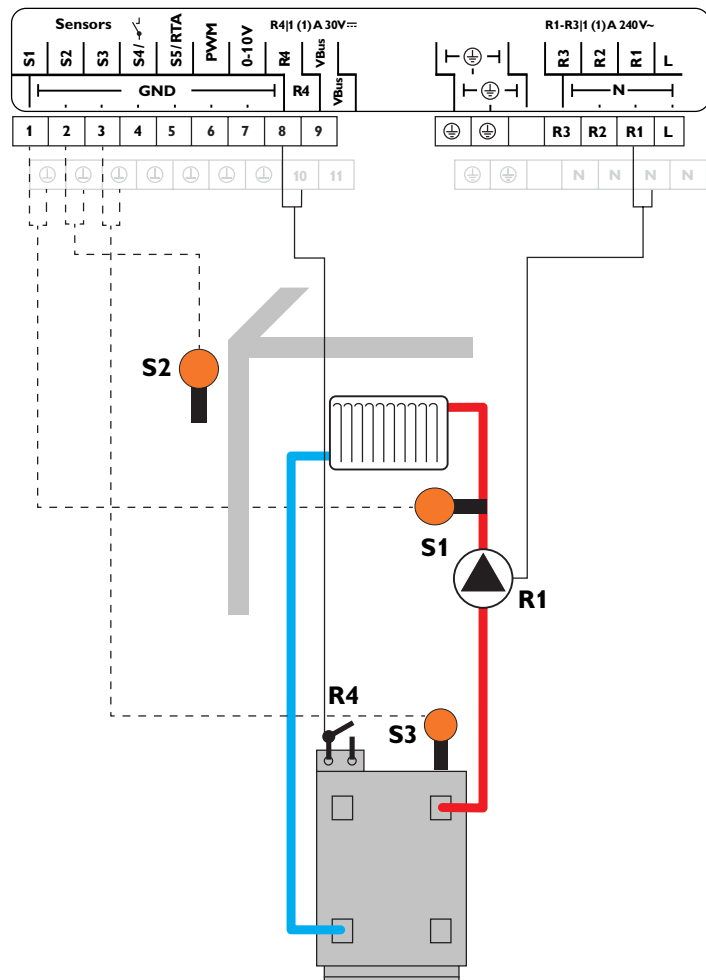
|    |            |         |
|----|------------|---------|
| S1 | Vorlauf HK | 1 / GND |
| S2 | Außen      | 2 / GND |
| S3 | frei       | 3 / GND |
| S4 | frei       | 4 / GND |
| S5 | frei       | 5 / GND |

Relais

|    |          |             |
|----|----------|-------------|
| R1 | Pumpe HK | R1 / N / PE |
| R2 | frei     | R2 / N / PE |
| R3 | frei     | R3 / N / PE |
| R4 | frei     | 8 / 10      |

Mit dem Vorlaufsensorm S1 und dem Außensensorm S2 wird ein ungemischter Heizkreis witterungsgeführt geregelt.

## Schema 4: ein ungemischter Heizkreis mit Nachheizung (Anforderung)



### Sensoren

|    |                      |            |         |
|----|----------------------|------------|---------|
| S1 | Vorlauf HK           |            | 1 / GND |
| S2 | Außen (RTH3*)        | ② ③ ⑥ ⑦ ⑧* | 2 / GND |
| S3 | Nachheizung / Kessel |            | 3 / GND |
| S4 | RTH1                 | ⑤ ⑥ ⑦ ⑧    | 4 / GND |
| S5 | RTH2                 | ⑧          | 5 / GND |

\*In der Temperaturreglerklasse VIII wird S2 zu RTH3.

### Relais

|    |             |     |             |
|----|-------------|-----|-------------|
| R1 | Pumpe HK    |     | R1 / N / PE |
| R2 | frei        |     | R2 / N / PE |
| R3 | frei        |     | R3 / N / PE |
| R4 | Anforderung | ③ ⑦ | 8 / 10      |

Mit dem Vorlaufsensor S1 und dem Außensensor S2 wird ein ungemischter Heizkreis witterungsgeführt geregelt. Die potenzialfreie Kesselanforderung wird abhängig von der Temperaturdifferenz zwischen der Vorlaufsolltemperatur und dem Messwert am Nachheizsensor S3 ausgelöst.

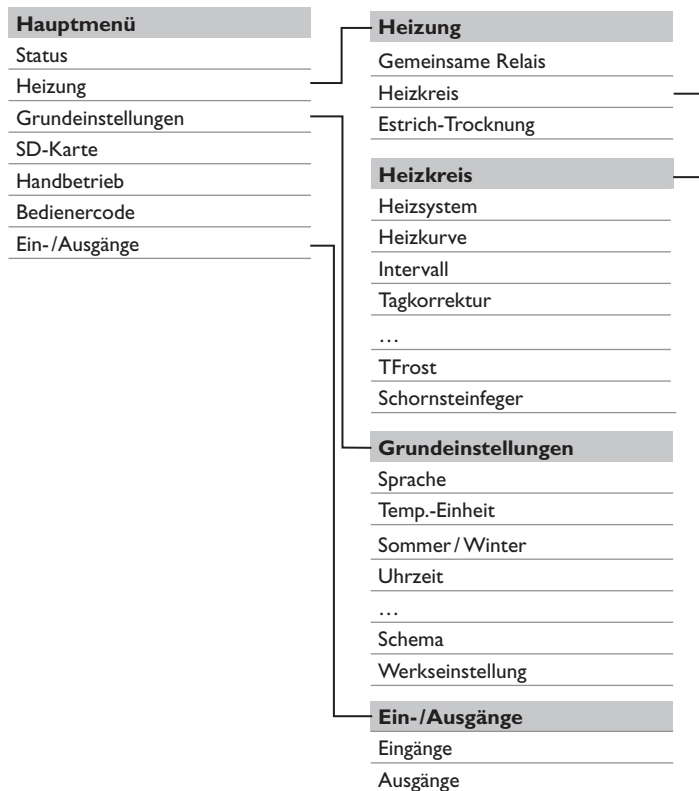
② **Schema 204:** 0-10-V-Kesselansteuerung, witterungsgeführt

⑤ **Schema 504:** 0-10-V-Kesselansteuerung, Raumregelung mit Raumtemperatursensor S4, kein Außentemperatursensor

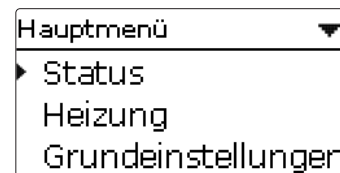
⑥ **Schema 604:** 0-10-V-Kesselansteuerung, Raumeinfluss mit Raumtemperatursensor S4, witterungsgeführt

⑦ **Schema 704:** Raumeinfluss mit Raumtemperatursensor S4, witterungsgeführt

⑧ **Schema 804:** 0-10-V-Kesselansteuerung, Raumregelung mit Raumtemperatursensoren S4, S5, S2, kein Außentemperatursensor



Die zur Verfügung stehenden Menüpunkte und Einstellwerte sind variabel und abhängig von bereits gemachten Einstellungen. Die Abbildung zeigt nur einen beispielhaften Ausschnitt des Gesamtmenüs zur Verdeutlichung der Menüstruktur.



In diesem Menü können die verschiedenen Menübereiche ausgewählt werden.

Folgende Menübereiche stehen zur Auswahl:

- Status
- Heizung
- Grundeinstellungen
- SD-Karte
- Handbetrieb
- Bedienercode
- Ein-/Ausgänge

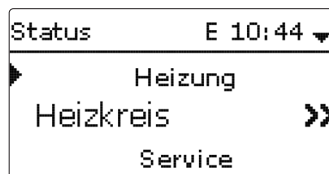
1. Menübereich mit dem Lightwheel® auswählen.

2. Rechte Taste (✓) drücken, um in den ausgewählten Menübereich zu gelangen.

Wenn für 1 min keine Taste gedrückt wird, erlischt die Displaybeleuchtung. Nach weiteren 3 min wechselt der Regler in das Statusmenü.

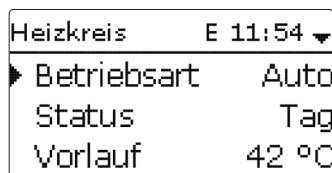
➔ Um vom Statusmenü in das Hauptmenü zu gelangen, linke Taste (↶) drücken!

## 7 Statusmenü



Das Statusmenü enthält Informationen über den aktuellen Zustand des Heizkreises. Zudem werden die Mess-/Bilanzwerte und Meldungen aufgeführt.

### 7.1 Heizung



Im Menü **Status/Heizkreis** wird der Status des Heizkreises angezeigt. Der Status des Heizkreises ist auch der Startbildschirm. In diesem kann die Betriebsart des Heizkreises gewechselt werden:

**Automatik:** Automatischer Heizbetrieb.

**Tag:** Konstanter Heizbetrieb mit der eingestellten Tageskorrektur.

**Nacht:** Konstanter Heizbetrieb mit der eingestellten Nachtkorrektur und dem gewählten Absenkmodus.

**Urlaub:** Für einen einstellbaren Zeitraum konstanter Heizbetrieb mit der eingestellten Nachtkorrektur und einem gewählten Absenkmodus.

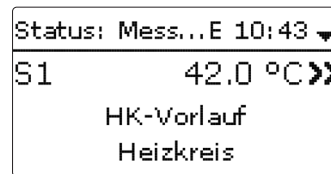
**Aus:** Der Heizkreis ist ausgeschaltet. Der Frostschutz für den Heizkreis bleibt aktiv.

### 7.2 Mess-/Bilanzwerte

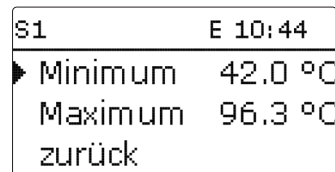
Im Menü **Status/Mess- / Bilanzwerte** werden alle aktuellen Messwerte sowie verschiedene Bilanzwerte angezeigt. Einige der Anzeigzeilen können angewählt werden, um in ein Untermenü zu gelangen.

Für jeden Sensor und jedes Relais wird angezeigt, welcher Komponente oder welcher Funktion es zugewiesen ist. Wenn neben der zugewiesenen Funktion eines Sensors das Symbol ► am Rand des Displays erscheint, hat dieser Sensor mehrere Funktionen, zu denen mit dem Lightwheel® gescrollt werden kann. Die Sensoren

und Relais des Reglers werden in numerischer Reihenfolge aufgelistet.

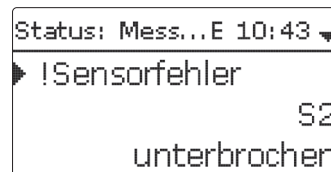


Wenn eine Zeile mit einem Messwert angewählt wird, öffnet sich ein weiteres Untermenü.



Wenn z. B. S1 angewählt wird, öffnet sich ein Untermenü, in dem der Minimal- und Maximalwert angezeigt werden.

### 7.3 Meldungen

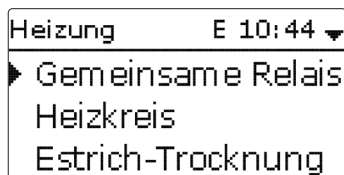


Im Menü **Status/Meldungen** werden nicht quittierte Fehler- und Warnmeldungen angezeigt.

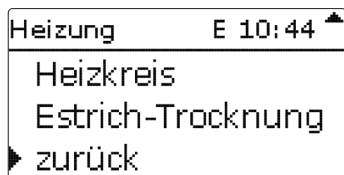
Im Normalbetrieb wird **Alles in Ordnung** angezeigt.

Ein Kurzschluss (**kurzgeschlossen**) oder Leitungsbruch (**unterbrochen**) an einem Sensoreingang wird als **!Sensorfehler** dargestellt.

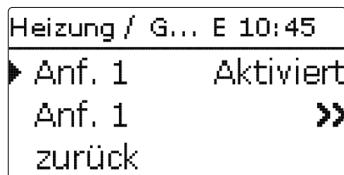




In diesem Menü können alle Einstellungen für den Heizkreis gemacht werden.  
In diesem Menü können auch die Aktivierung und die Einstellung der Estrich-Trocknung vorgenommen werden.



### 8.1 Gemeinsame Relais

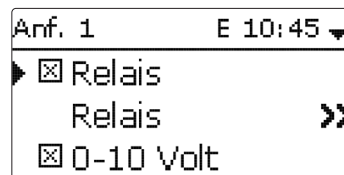


Unter diesem Menüpunkt kann 1 gemeinsames Relais aktiviert und eingerichtet werden. Es stehen auch weitere Optionen wie eine Minimalbegrenzung und eine Maximalbegrenzung für den Kesselschutz zur Verfügung. Das gemeinsame Relais steht im Heizkreis als Auswahlmöglichkeit unter Virtuell in der Relaisauswahl zur Verfügung.



#### Hinweis:

Damit das gemeinsame Relais im Heizkreis zur Verfügung steht, die Aktivierung und Einstellung des gemeinsamen Relais als Erstes vornehmen.



#### Anforderung

Die Anforderung kann mit einem Relais und/oder einem 0-10-V-Ausgang durchgeführt werden. Werden sowohl die Option **Relais** als auch die Option **0-10 V** aktiviert, nutzt die Anforderung beide Ausgänge parallel.

#### Option Relais

Wenn die Option **Relais** aktiviert wird, erscheint das Untermenü **Relais** und der Anforderung kann ein Relais zugewiesen werden.

Für die Anforderung über ein Relais sind die Optionen **Kesselsch. min** und **Kesselsch. max** aktivierbar, mit denen die Kesselanforderungen temperaturabhängig angesteuert werden können. Dazu ist die Zuweisung eines Kesselsensors (**Sensor Kessel**) erforderlich.

Die Option **Kesselsch. min** dient dazu, einen Kessel älterer Bauart vor dem Auskühlen zu schützen. Wenn die eingestellte Mindesttemperatur unterschritten wird, schaltet das zugewiesene Relais ein, bis die Mindesttemperatur wieder um 2 K überschritten wird.

Die Option **Kesselsch. max** dient dazu, einen Kessel älterer Bauart vor dem Überhitzen zu schützen. Wenn die eingestellte Maximaltemperatur überschritten wird, schaltet das zugewiesene Relais aus, bis die Maximaltemperatur um 2 K unterschritten wird.

## Heizung / Gem. Relais

| Einstellkanal  | Bedeutung                     | Einstellbereich / Auswahl | Werkseinstellung |
|----------------|-------------------------------|---------------------------|------------------|
| Anf. 1         | Anforderung 1                 | Aktiviert, Deaktiviert    | Deaktiviert      |
| Relais         | Option Relais                 | Ja, Nein                  | Nein             |
| Relais         | Untermenü Relais              | -                         | -                |
| Ausgang        | Auswahl Ausgang               | systemabhängig            | R4               |
| Kesselsch. min | Option Kesselschutz min       | Ja, Nein                  | Nein             |
| Tmin           | Kesselmindesttemperatur       | 10 ... 90 °C              | 55 °C            |
| Kesselsch. max | Option Kesselschutz max       | Ja, Nein                  | Nein             |
| Tmax           | Kesselmaximaltemperatur       | 20 ... 95 °C              | 90 °C            |
| Sensor Kessel  | Auswahl Kesselsensor          | systemabhängig            | S3               |
| 0-10V          | Option 0-10Volt               | Ja, Nein                  | Nein             |
| 0-10V          | Untermenü 0-10 Volt           | -                         | -                |
| TSoll 1        | Untere Kesseltemperatur       | 10 ... 90 °C              | 10 °C            |
| Volt 1         | Untere Spannung               | 0,0 ... 10,0V             | 1,0V             |
| TSoll 2        | Obere Kesseltemperatur        | 10 ... 90 °C              | 80 °C            |
| Volt 2         | Obere Spannung                | 0,0 ... 10,0V             | 8,0V             |
| Dauerspannung  | Option Dauerspannung          | Ja, Nein                  | Nein             |
| Volt           | Wert der Dauerspannung        | 0,1 ... 9,9V              | 2,0V             |
| Tmin           | Kesselmindesttemperatur       | 1 ... 90 °C               | 10 °C            |
| Tmax           | Kesselmaximaltemperatur       | 1 ... 90 °C               | 80 °C            |
| Sen. Vorlauf   | Option Vorlaufsensor          | Ja, Nein                  | Nein             |
| Sensor         | Zuweisung Vorlaufsensor       | systemabhängig            | S3               |
| Intervall      | Überwachungsintervall         | 10 ... 600 s              | 30 s             |
| Hysterese      | Hysterese für Korrektur       | 0,5 ... 20,0 K            | 1,0 K            |
| Korrektur      | Korrektur für Spannungssignal | 0,1 ... 1,0V              | 0,1V             |
| Mindestlaufz.  | Option Mindestlaufzeit        | Ja, Nein                  | Nein             |
| tMin           | Mindestlaufzeit               | 0 ... 120 min             | 10 min           |

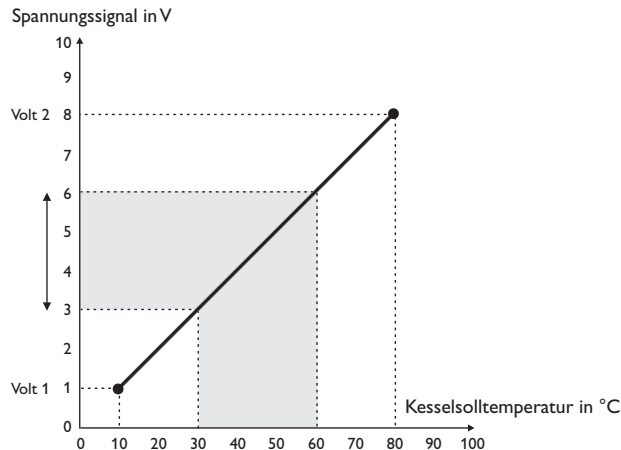
### Option 0-10V

Wenn die Option **0-10 V** aktiviert wird, erscheint das Untermenü 0-10 V und der Anforderung kann ein 0-10-V-Ausgang zugewiesen werden.

Der Regler kann mit dieser Option Wärmeerzeuger mit einer 0-10-V-Schnittstelle modulierend anfordern.

Die Kennlinie für das 0-10-V-Signal in Abhängigkeit von der Kesselsolltemperatur wird nach Vorgabe des Kesselherstellers durch 2 Punkte festgelegt. Bei Temperatur **TSoll 1** beträgt das Spannungssignal für den Wärmeerzeuger **Volt 1**. Bei Tempe-

ratur **TSoll 2** beträgt das Spannungssignal für den Wärmeerzeuger **Volt 2**. Der Regler berechnet die daraus resultierende Kennlinie automatisch. Der Regler berechnet die daraus resultierende Kennlinie automatisch. Wenn die Option **Dauerspannung** aktiviert wird, erscheint der Parameter **Volt**, mit dem eine Mindestspannung eingestellt werden kann, die dauerhaft am Ausgang anliegt.



Mit den Einstellkanälen **Tmax** und **Tmin** können die Maximal- und Minimaltemperaturen für die Kesselsolltemperatur eingestellt werden.

Wenn die Option **Sen. Vorlauf** aktiviert wird, prüft der Regler, ob die errechnete Solltemperatur im Wärmeerzeuger erreicht wird und passt das Spannungssignal gegebenenfalls an. Dazu wird nach Ablauf des Intervalls die Temperatur am Sensor im Kesselvorlauf überprüft. Weicht die gemessene Temperatur um mehr als die Hysterese von der Kesselsolltemperatur ab, wird das Spannungssignal um den Wert **Korrektur** angepasst. Dieser Vorgang wiederholt sich, bis die gemessene Temperatur der Kesselsolltemperatur entspricht.

Wenn die Option **Mindestlaufz.** aktiviert wird, kann eine Mindestlaufzeit für die Anforderung eingestellt werden.

## 8.2 Heizkreis

Der Regler verfügt über einen Heizkreis: Die folgenden Heizkreis-Varianten sind möglich:

- 1 gemischter witterungsgeführter Heizkreis
- 1 ungemischter witterungsgeführter Heizkreis
- 1 gemischter konstanter Heizkreis

| Heizkreis   | E 10:45 |
|-------------|---------|
| ► Pumpe HK  | R1      |
| Mischer auf | R2      |
| Mischer zu  | R3      |

Wenn die gemessene Vorlauftemperatur von der Vorlaufsolltemperatur abweicht, wird der Mischer angesteuert, um die Vorlauftemperatur entsprechend anzupassen.

Die Mischerlaufzeit kann mit dem Parameter **Intervall** eingestellt werden.

| Heizkreis               | E 10:46 |
|-------------------------|---------|
| Intervall               | 4 s     |
| ► Heizsyst... Kennlinie |         |
| Heizkurve               | 1.0     |

Das Heizsystem **Konstant** steht nur in einem gemischten Heizkreis zur Verfügung, ein Außensensor kann nicht zugewiesen werden.

| Heizkreis              | E 10:46 |
|------------------------|---------|
| ► Heizsyst... Konstant |         |
| Solltempera...25 °C    |         |
| Raumtherm.             | ➔➔      |

Mit dem Heizsystem **Konstant** wird auf eine konstante Vorlaufsolltemperatur geregelt, die mit dem Parameter **Solltemperatur** eingestellt werden kann.

Mit dem Heizsystem **Kennlinie** errechnet der Regler eine Vorlaufsolltemperatur anhand der Außentemperatur und der ausgewählten **Heizkurve**. In beiden Fällen wird darauf sowohl der Korrekturwert des Fernverstellers als auch die Tageskorrektur oder Nachtabenkung addiert.

### Heizsystem Konstant:

Vorlaufsolltemperatur = Solltemperatur + Fernversteller + Tageskorrektur oder Nachtabenkung

### Heizsystem Kennlinie:

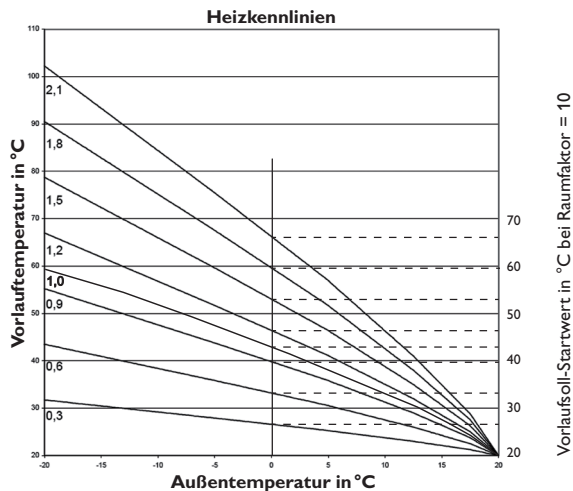
Vorlaufsolltemperatur = Kennlinientemperatur + Fernversteller + Tageskorrektur oder Nachtabenkung

Die errechnete Vorlaufsolltemperatur wird durch die eingestellten Werte für die Parameter Vorlaufmaximaltemperatur und Vorlaufminimaltemperatur begrenzt.

Vorlaufmaximaltemperatur ≥ Vorlaufsolltemperatur ≥ Vorlaufminimaltemperatur

| Heizkreis                          | E 10:46 |
|------------------------------------|---------|
| TVorlmin                           | 20 °C   |
| ► TVorlmax                         | 50 °C   |
| <input type="checkbox"/> Pumpe aus |         |

Über den Parameter **Pumpe aus** wird die Heizkreispumpe ausgeschaltet, wenn der eingestellte Wert für die Vorlaufmaximaltemperatur um 5 K überschritten wird. Wenn der Außentempersensor ausfällt, wird eine Fehlermeldung generiert. Für die Dauer des Ausfalls gilt die Vorlaufmaximaltemperatur -5 K als Vorlaufsolltemperatur.



### Raumeinfluss

Im Heizsystem **Kennlinie** kann die Option **Raumeinfluss** aktiviert werden. Die witterungsgeführte Vorlaufsollltemperatur wird damit um eine bedarfsabhängige Raumregelung erweitert.

|  |         |
|--|---------|
| Heizkreis  | E 10:47 |
| Heizkurve  | 1.0     |
| <input checked="" type="checkbox"/> Raumeinfluss |         |
| ► Raumfaktor                                     | 5       |

Mit dem Parameter **Raumfaktor** kann eingestellt werden, wie stark der Raumeinfluss berücksichtigt wird.

### Raumfaktor <10

Bei einem Raumfaktor <10 errechnet der Regler die Vorlaufsollltemperatur mit dem Heizsystem Kennlinie zuzüglich des Raumeinflusses:

Vorlaufsollltemperatur = Solltemperatur + Fernversteller + Tageskorrektur oder Nachtabenkung + Raumeinfluss.

### Raumfaktor = 10

Wenn der Raumfaktor 10 eingestellt wird, berechnet der Regler die Vorlaufsollltemperatur nur nach dem Raumeinfluss, ohne Berücksichtigung der Außentemperatur.

Ein Außensensor kann nicht zugewiesen werden. Die Parameter **Tagkorrektur/Nachtkorr.**, **Timer** und **TSommer** werden ausgeblendet.

Der Startwert für die Vorlaufsollltemperatur kann mit dem Parameter **Heizkurve** beeinflusst werden. Der Startwert entspricht dem Vorlaufsolllwert der gewählten Kennlinie bei 0 °C Außentemperatur.

Vorlaufsollltemperatur = Vorlaufsolll-Startwert + Raumeinfluss

|                  |         |
|------------------|---------|
| Heizkreis        | E 10:47 |
| Raumfaktor       | 10      |
| Raumtherm.       | >>      |
| ► Sensor Vorlauf | S1      |

Um die Abweichung der Raumtemperatur von der eingestellten Raumsolltemperatur zu berechnen, benötigt der Regler einen Raumthermostaten. Die Einstellungen dafür können im Parameter **Raumtherm. (1 ... 3)** gemacht werden. Für den Raumeinfluss mit einem Raumfaktor <10 ist immer **Raumtherm. 1** voreingestellt.

### Raumregelung

Bei der **Raumregelung** mit Raumfaktor = 10 werden die Einstellungen aller aktivierten Raumthermostate berücksichtigt. Der Regler berechnet dafür den Mittelwert der gemessenen Abweichungen.

## Option Raumthermostat

Um Raumthermostate in die Regelung einzubeziehen, ohne die Option Raumeinfluss zu aktivieren, wie folgt vorgehen:

|                                     |              |
|-------------------------------------|--------------|
| Raumthermo...E 10:48 ▾              |              |
| <input type="checkbox"/>            | Raumtherm. 1 |
| <input type="checkbox"/>            | Raumtherm. 2 |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Raumtherm. 3 |

Mit der Option **Raumtherm.** können bis zu 3 Raumthermostate in die Regelung einbezogen werden.

Jedem Raumthermostaten kann ein Sensoreingang zugewiesen werden. Die Temperatur an diesem Sensor wird überwacht. Überschreitet die gemessene Temperatur den eingestellten Wert **TRaumSoll** an allen aktivierten Raumthermostaten, wird der Heizkreis ausgeschaltet, wenn der Parameter **HK aus** aktiviert ist.

Es können auch handelsübliche Raumthermostate mit potenzialfreiem Ausgang genutzt werden. In diesem Fall muss im Kanal **Typ** die Auswahl **Schalter** eingestellt werden. Der entsprechende Eingang muss zuvor im Menü **Ein-/Ausgänge** ebenfalls auf **Schalter** eingestellt werden. Nur Eingänge, für die **Schalter** eingestellt wurde, werden im Kanal **Sensor RTH** als Eingang für den Raumthermostat-Typ Schalter angeboten.

|                        |        |
|------------------------|--------|
| Raumthermo...E 10:48 ⬆ |        |
| Typ                    | Sensor |
| Sensor RTH             | S4     |
| TRaumSoll              | 18 °C  |

Wenn die Option **Timer** aktiviert wird, erscheint eine Wochenzeitschaltuhr, mit der Zeitfenster für den Betrieb der Funktion eingestellt werden können. Während dieser Zeitfenster wird die eingestellte Raumtemperatur um den Wert **Absenkung** herabgesetzt.



### Hinweis:

Für Informationen zur Timereinstellung siehe Seite 13.

|                          |       |
|--------------------------|-------|
| Raumthermo...E 10:48 ⬆   |       |
| <input type="checkbox"/> | Timer |
| Absenkung                | 3 K   |
| Relais                   | R4    |

Jedem Raumthermostaten kann zusätzlich ein Relais zugewiesen werden. Das Relais schaltet ein, wenn die eingestellte Raumtemperatur unterschritten wird. So kann z. B. der betroffene Raum über ein Ventil vom Heizkreis abgekoppelt werden, solange die gewünschte Raumtemperatur besteht.

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| Raumthermo...E 10:48 ⬆              |           |
| Relais                              | R4        |
| RTH                                 | Aktiviert |
| <input checked="" type="checkbox"/> | HK aus    |

Mit dem Parameter **RTH** kann der Raumthermostat temporär aktiviert, bzw. deaktiviert werden. Die Einstellungen bleiben erhalten.

### Absenktimer

Mit dem **Timer** kann der Tag-/Nachtbetrieb eingestellt werden. In den Tagphasen wird die Vorlaufsolltemperatur dann um den eingestellten Wert **Tagkorrektur** angehoben, in den Nachtphasen hingegen um den Wert **Nachtkorr.** herabgesetzt.

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| Heizkreis                           | E 10:49 ⬆ |
| Tagkorrektur                        | 0 K       |
| Nachtkorr.                          | -5 K      |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Timer     |

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| Heizkreis                           | E 10:49 ⬆ |
| <input checked="" type="checkbox"/> | Timer     |
| Mod...Tag / Nacht                   |           |
| Timer HK                            | ➡➡        |

Mit dem Parameter **Modus** kann zwischen folgenden Absenkmodi gewählt werden:

**Tag / Nacht:** Der Nachtbetrieb erfolgt mit reduzierter Vorlaufsolltemperatur (Nachtkorrektur).

**Tag / Aus:** Der Heizkreis und die optional aktivierte Nachheizung werden während des Nachtbetriebs ausgeschaltet.

**Raum / Aus:** Heizkreis und Nachheizung werden während des Nachtbetriebs ausgeschaltet. Wenn die eingestellte Grenztemperatur am zugewiesenen Raumtemperatursensor unterschritten wird, wechselt der Regler in den reduzierten Heizbetrieb.

**Aussen / Aus:** Heizkreis und Nachheizung werden während des Nachtbetriebs ausgeschaltet. Wenn die eingestellte Grenztemperatur am Außentemperatursensor unterschritten wird, wechselt der Regler in den reduzierten Heizbetrieb.

Mit dem **Timer HK** können die Zeitfenster für den Tagbetrieb eingestellt werden.

### Sommerbetrieb

|             |         |
|-------------|---------|
| Heizkreis   | E 10:49 |
| ▶ TSommer   | 20 °C   |
| Tagzeit ein | 00:00   |
| Tagzeit aus | 00:00   |

Der automatische Sommerbetrieb setzt ein, wenn die Außentemperatur die Sommertemperatur **TSommer** überschreitet. Diese Einstellung kann mit den Parametern **Tagzeit ein** und **Tagzeit aus** auf einen Tagesbereich beschränkt werden. Außerhalb des eingestellten Zeitfensters gilt dann die niedrigere Temperatur **TNacht** für den Sommerbetrieb. Im Sommerbetrieb wird der Heizkreis ausgeschaltet.

|             |         |
|-------------|---------|
| Heizkreis   | E 10:50 |
| Tagzeit ein | 09:00   |
| Tagzeit aus | 19:00   |
| ▶ TNacht    | 14 °C   |

### Nachheizung

|   |         |
|---|---------|
| Heizkreis                                       | E 12:24 |
| <input checked="" type="checkbox"/> Nachheizung |         |
| ▶ Nachheizung                                   | ➡       |
| <input type="checkbox"/> Fernzugriff            |         |

Die **Nachheizung** des Heizkreises wird durch einen Temperaturvergleich (Differenzregelung) zwischen der errechneten Vorlaufsolltemperatur und einem oder zwei Speicher- bzw. Puffer-Referenzsensoren realisiert. Wird diese Temperaturdifferenz (**ΔTEin**) zu klein, so wird die Nachheizung aktiviert und wieder abgeschaltet, wenn eine ausreichend hohe Differenz (**ΔTAus**) zwischen Speicher und Vorlaufsolltemperatur vorliegt.

Wenn **Therm.** ausgewählt wird, wird die Vorlaufsolltemperatur mit einem Speicherreferenzsensor verglichen. Wenn **Zone** ausgewählt wird, wird die Vorlaufsolltemperatur mit 2 Referenzsensoren verglichen. Die Schaltbedingungen müssen an beiden Referenzsensoren erfüllt sein.

|             |         |
|-------------|---------|
| Nachheizung | E 12:24 |
| ΔTEin       | 5.0 K   |
| ΔTAus       | 15.0 K  |
| ▶ ΔTVorlauf | 0.0 K   |

Im Modus **Solltemperatur** wird die Nachheizung ohne Referenzsensor auf die Vorlaufsolltemperatur geheizt. Die Kesselsolltemperatur wird um den einstellbaren Wert **ΔTVorlauf** erhöht, um z. B. Wärmeverluste in den Leitungen auszugleichen. Dies ist geeignet für modulierende Kessel, die ohne Speicher direkt den Heizkreis nachheizen.

|             |         |
|-------------|---------|
| Nachheizung | E 12:25 |
| ▶ Modus     | Zone    |
| Sensor 1    | S3      |
| Sensor 2    | S4      |

Wenn das zuvor eingestellte **Gemeinsame Relais** zugewiesen wird, ist auch der zuvor eingestellte Kesselschutz aktiv.

|   |         |
|---|---------|
| Nachheizung                                       | E 12:25 |
| ► <input checked="" type="checkbox"/> Anforderung |         |
| Relais  | Anf. 1  |
| Modus   | Therm.  |

Bei den Absenkmodi **Tag / Aus**, **Raum / Aus** und **Aussen / Aus** werden der Heizkreis und die Nachheizung während des Nachtbetriebs ganz ausgeschaltet. Mit dem eingestellten Wert für die **Startzeit** kann die Nachheizung bereits vor dem Beginn des Tagbetriebs aktiviert werden, damit der Speicher rechtzeitig auf eine ausreichend hohe Temperatur gebracht wird.

|             |             |
|-------------|-------------|
| Nachheizung | E 12:26     |
| Startzeit   | 0 min       |
| ► Funkt.    | Deaktiviert |
| zurück      |             |

Die Nachheizung ist zunächst aktiviert und kann vorübergehend deaktiviert werden.

### Fernzugriff

Mit dem Parameter **Fernzugriff** können verschiedene Arten des Fernzugriffs auf den Regler aktiviert werden.

Folgende Möglichkeiten für einen Fernzugriff stehen zur Verfügung:

**Fernversteller:** Ein Gerät, das die Vorlaufsolltemperatur durch eine Parallelverschiebung der Heizkurve beeinflusst.

→ Um einen Fernversteller zu verwenden, den entsprechenden Eingang auf **RTA** einstellen.

**Raumbediengerät:** Ein Gerät, das sowohl einen Fernversteller als auch einen zusätzlichen Betriebsartenschalter enthält.

→ Um ein Raumbediengerät zu verwenden, den entsprechenden Eingang auf **BAS** einstellen.

Der Betriebsartenschalter des Raumbediengerätes dient dazu, die Betriebsart für den Regler einzustellen. Wenn ein Raumbediengerät verwendet wird, kann die Betriebsart ausschließlich über das Raumbediengerät verändert werden. Im Reglermenü kann nur die Betriebsart **Urlaub** aktiviert werden.

|   |         |
|---|---------|
| Heizkreis   | E 12:26 |
| ► <input checked="" type="checkbox"/> Fernzugriff |         |
| Sen. Fernv.                                       | SS      |
| Sen. BAS  | SS      |

Bei der Sensorauswahl stehen nur Ausgänge zur Verfügung, die zuvor im Menü **Eingänge/Ausgänge** als Eingang für einen Fernzugriff eingestellt worden sind.

**Fernzugriff über App:** Zusätzlich zu den leitungsgebundenen Möglichkeiten des Fernzugriffs kann auch eine App verwendet werden.

|  |         |
|--|---------|
| Sensorauswahl                                | E 11:56 |
| ► <input checked="" type="checkbox"/> Regler |         |
| <input type="checkbox"/> Virtuell            |         |
| VF1  |         |

→ Um eine App zu verwenden, den entsprechenden Eingang auf **VF1** einstellen. Wenn eine App verwendet wird, kann die Betriebsart sowohl im Reglermenü als auch in der App eingestellt werden.

### Frostschutzfunktion

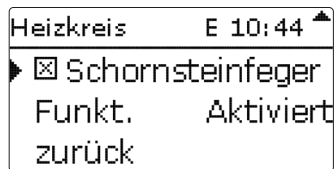
|  |         |
|--|---------|
| Heizkreis                              | E 11:57 |
| ► <input type="checkbox"/> Fernzugriff |         |
| Sensor FrostVorlauf                    |         |
| TFrost                                 | 5 °C    |

Die Frostschutzfunktion im Heizkreis dient dazu, einen inaktiven Heizkreis bei einem plötzlichen Temperaturabfall zu aktivieren, um ihn vor Frostschäden zu schützen.

Die Temperatur am ausgewählten Frostschutzsensor **Sensor Frost** wird überwacht. Wenn die Temperatur unter die eingestellte Frostschutztemperatur **TFrost** fällt, wird der Heizkreis aktiviert bis die Frostschutztemperatur um 2K überschritten ist, mindestens aber für 30 min.


## Schornsteinfegerfunktion

Die Schornsteinfegerfunktion dient dazu, dem Schornsteinfeger alle notwendigen Messungen ohne Menübedienung zu ermöglichen.



Die Schornsteinfegerfunktion ist werkseitig aktiviert. Der Schornsteinfegermodus kann aktiviert werden, indem die Mikrotaste  3 s lang gedrückt wird.

Im Schornsteinfegermodus fährt der Heizkreismischer auf, die Heizkreispumpe und der Nachheizungskontakt werden aktiviert. Wenn der Schornsteinfegermodus aktiv ist, blinkt das Lightwheel® gelb. Zusätzlich wird im Display **Schornsteinfeger** eingeblendet und ein Countdown von 30 min heruntergezählt.

Läuft der Countdown ab, wird der Schornsteinfegermodus automatisch deaktiviert. Wird während des Countdowns die Mikrotaste  erneut für länger als 3 s gedrückt, so wird der Schornsteinfegermodus beendet.

## Heizung/Heizkreis

| Einstellkanal      | Bedeutung                       | Einstellbereich/Auswahl | Werkseinstellung |
|--------------------|---------------------------------|-------------------------|------------------|
| Pumpe HK           | Relaisauswahl Heizkreispumpe    | systemabhängig          | systemabhängig   |
| Mischer auf        | Relaisauswahl Mischer auf       | systemabhängig          | systemabhängig   |
| Mischer zu         | Relaisauswahl Mischer zu        | systemabhängig          | systemabhängig   |
| Intervall          | Mischerintervall                | 1 ... 20 s              | 4 s              |
| Heizsystem         | Auswahl des Heizsystems         | Kennlinie, Konstant     | Kennlinie        |
| Heizkurve          | Heizkurve                       | 0,3 ... 3,0             | 1,0              |
| Solltemp.          | Solltemperatur                  | 10 ... 100 °C           | 25 °C            |
| Raumeinfluss       | Option Raumeinfluss             | Ja, Nein                | Nein             |
| Raumfaktor         | Faktor für den Raumeinfluss     | 1 ... 10                | 5                |
| Raumtherm.         | Untermenü Raumthermostate       | -                       | -                |
| Raumtherm. 1 ... 3 | Option Raumthermostat (1 ... 3) | Ja, Nein                | Nein             |
| Typ                | Auswahl Raumthermostat-Typ      | Sensor, Schalter        | Sensor           |
| Sensor RTH         | Zuweisung RTH-Eingang           | systemabhängig          | systemabhängig   |
| TRaumSoll          | Raumtemperatur                  | 10 ... 30 °C            | 18 °C            |
| Hysterese          | Hysterese RTH                   | 0,5 ... 20,0 K          | 0,5 K            |

| Einstellkanal  | Bedeutung  | Einstellbereich/Auswahl                          | Werkseinstellung |
|----------------|--|--|------------------|
| Timer          | Timer RTH  | Ja, Nein   | Nein             |
| Absenkung      | Absenkung  | 1 ... 20 K                                       | 3 K              |
| Relais         | Relaisauswahl RTH  | systemabhängig                                   | systemabhängig   |
| RTH            | Raumthermostat   | Aktiviert, Deaktiviert                           | Aktiviert        |
| HK aus         | Option Heizkreis aus   | Ja, Nein   | Nein             |
| Sensor Vorlauf | Zuweisung Sensor Vorlauf                                     | systemabhängig                                   | systemabhängig   |
| TVorlmin       | Vorlaufminimaltemperatur                                     | 20 ... 89 °C                                     | 20 °C            |
| TVorlmax       | Vorlaufmaximaltemperatur                                     | 21 ... 90 °C                                     | 50 °C            |
| Pumpe aus      | Ausschalten der Heizkreispumpe bei überschreitender TVorlmax | Ja, Nein   | Nein             |
| Sensor Aussen  | Zuweisung Außentempersensor                                  | systemabhängig                                   | S2               |
| Tagkorrektur   | Tagkorrektur   | -5 ... +45 K                                     | 0 K              |
| Nachtkorr.     | Nachtkorrektur   | -20 ... +30 K                                    | -5 K             |
| Timer          | Option Wochenzeitschaltuhr                                   | Ja, Nein   | Nein             |
| Modus          | Auswahl des Absenkmodus                                      | Tag / Nacht, Tag / Aus, Raum / Aus, Aussen / Aus | Tag / Nacht      |
| Sen. Raum      | Raumsensor   | systemabhängig                                   | systemabhängig   |
| TGrenz         | Grenztemperatur  | -20 ... +30 °C                                   | 16 °C / 0 °C     |
| Timer HK       | Timer Heizkreis  | Ja, Nein   | Nein             |
| TSommer        | Sommertemperatur Tag   | 0 ... 40 °C                                      | 20 °C            |
| Tagzeit ein    | Tagzeit ein  | 00:00 ... 23:45                                  | 00:00            |
| Tagzeit aus    | Tagzeit aus  | 00:00 ... 23:45                                  | 00:00            |
| TNacht         | Sommertemperatur Nacht                                       | 0 ... 40 °C                                      | 14 °C            |
| Nachheizung    | Option Nachheizung   | Ja, Nein   | Nein             |
| Modus          | Auswahl des Nachheizungsmodus                                | Therm., Zone, Solltemperatur                     | Therm.           |
| Sensor 1       | Bezugssensor 1   | systemabhängig                                   | systemabhängig   |
| Sensor 2       | Bezugssensor 2 (wenn Modus = Zone)                           | systemabhängig                                   | systemabhängig   |
| ΔTEin          | Einschalttemperaturdifferenz                                 | -15,0 ... 44,5 K                                 | 3 K              |
| ΔTAus          | Ausschalttemperaturdifferenz                                 | -14,5 ... 45,0 K                                 | 5 K              |
| ΔTVorlauf      | Erhöhung für Vorlaufsoll                                     | 0 ... 20 K                                       | 0 K              |
| Startzeit      | Startzeit der Nachheizung                                    | 0 ... 120 min                                    | 0 min            |
| Anforderung    | Option Anforderung   | Ja, Nein   | Nein             |
| Relais         | Relaisauswahl  | systemabhängig                                   | systemabhängig   |
| Funkt.         | De-/Aktivierung der Nachheizung                              | Aktiviert, Deaktiviert                           | Aktiviert        |



| Einstellkanal    | Bedeutung                                 | Einstellbereich/Auswahl           | Werkseinstellung |
|------------------|---|-----------------------------------|------------------|
| Fernzugriff      | Option Fernzugriff                        | Ja, Nein                          | Nein             |
| Sen. Fernv.      | Zuweisung Eingang Fernzugriff             | systemabhängig                    | systemabhängig   |
| Sen. BAS         | Zuweisung Eingang Betriebsartenschalter   | systemabhängig                    | systemabhängig   |
| Sensor Frost     | Sensor Frostschutz                        | Vorlauf, Aussen                   | Vorlauf          |
| TFrost           | Frostschutztemperatur                     | +4 ... +10 °C /<br>-20 ... +10 °C | +5 °C / 0 °C     |
| Schornsteinfeger | Option Schornsteinfeger                   | Ja, Nein                          | Ja               |
| Funkt.           | Aktivierung/Deaktivierung des Heizkreises | Aktiv., Deaktiviert               | Aktiviert        |

### 8.3 Estrich-Trocknung

Diese Funktion dient der zeit- und temperaturgeführten Estrich-Trocknung für den Heizkreis.

|                   |                   |
|-------------------|-------------------|
| Heizung           | E 12:12           |
| Gemeinsame Relais |                   |
| Heizkreis         |                   |
| ►                 | Estrich-Trocknung |




#### Hinweis:

Die Estrich-Trocknung ist gegen die Schornsteinfegerfunktion verriegelt. Um die Estrich-Trocknung aktivieren zu können, muss die Schornsteinfegerfunktion deaktiviert werden.


Im Menü **Heizung/Estrich-Trocknung** kann die Funktion mit „Aktiviert“ in Bereitschaft versetzt werden.

|                  |             |
|------------------|-------------|
| Estrich-Trock... | E 17:03     |
| ► Funkt.         | Deaktiviert |
| TStart           | 20 °C       |
| TMax             | 30 °C       |

Wird die Mikrotaste  für mindestens 3 s gedrückt, wird das Programm Estrich-Trocknung ausgelöst.

Die Meldung **Estrich-Trocknung** wird im Display angezeigt und die Restzeit wird heruntergezählt (dd:hh). Während dieses Vorganges blinkt das Lightwheel® gelb.

|                    |           |
|--------------------|-----------|
| Estrich-Trock...   | E 17:03   |
| ► Phase            | Aufheizen |
| Restzeit           |           |
| 14 d, 23 h, 59 min |           |

Wird die Mikrotaste  erneut für mindestens 3 s gedrückt, wird die Estrich-trocknung vorzeitig beendet. Aus diesem Grund folgt eine Sicherheitsabfrage. Die Sicherheitsabfrage nur bestätigen, wenn die Estrich-Trocknung abgebrochen werden soll.

|                  |         |
|------------------|---------|
| Estrich-Trock... | E 17:03 |
| Abbrechen? Nein  |         |

Zu Beginn der Estrich-Trocknung wird der Heizkreis mit der eingestellten Starttemperatur als Vorlaufsolltemperatur für die **Anstiegszeit** in Betrieb genommen. Danach wird die Vorlaufsolltemperatur jeweils für die Dauer der einstellbaren Anstiegszeit schrittweise um den einstellbaren Anstieg erhöht, bis die Haltetemperatur erreicht ist. Nach Ablauf der Haltezeit wird in umgekehrter Reihenfolge die Vorlauf-solltemperatur schrittweise reduziert, bis die Starttemperatur wieder erreicht ist.

|                  |         |
|------------------|---------|
| Estrich-Trock... | E 17:03 |
| ► Anstieg        | 2 K     |
| Anstiegszeit     | 24 h    |
| Haltezeit        | 5 d     |

Wird die Vorlaufsolltemperatur nach den ersten 24 h bzw. nach den jeweiligen Anstiegszeiten nicht erreicht oder wird sie dauerhaft überschritten, wird die Estrich-Trocknung abgebrochen.

Der Heizkreis wird ausgeschaltet und eine Fehlermeldung angezeigt. Das Light-wheel® leuchtet rot.

Fehler 1: Vorlaufsensord defekt

Fehler 2: seit über 5 min ist die Vorlauftemperatur größer als die Vorlaufmaximaltemperatur + 5 K

Fehler 3: seit über 30 min ist die Vorlauftemperatur größer als die Haltetemperatur + Anstieg

Fehler 4: seit über 2 h ist die Vorlauftemperatur größer als die Vorlaufsolldtemperatur + Anstieg

Fehler 5: seit über einer Anstiegszeit ist die Vorlauftemperatur kleiner als die Vorlaufsolldtemperatur - Anstieg

Mit der linken Taste (↵) kann jederzeit in das Status- bzw. Hauptmenü des Reglers gewechselt werden, um Einstellungen vorzunehmen.

Wenn die Estrich-Trocknung erfolgreich beendet wurde, wechselt der Heizkreis in den Regelbetrieb entsprechend der ausgewählten Betriebsart.

Die Estrich-Trocknung wird automatisch deaktiviert. Die Schornsteinfegerfunktion wird wieder aktiviert.



#### Hinweis:

Die Versorgung des Heizkreises durch eine Wärmequelle muss sichergestellt sein (Nachheizung).



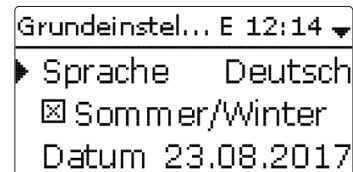
#### Hinweis:

Wenn eine MicroSD-Karte im Regler eingeschoben ist, wird ein Estrich-Protokoll erzeugt.

### Heizung/ Estrich-Trocknung

| Einstellkanal | Bedeutung                          | Einstellbereich/Auswahl | Werkseinstellung |
|---------------|------------------------------------|-------------------------|------------------|
| Funkt.        | Aktivierung/ Deaktivierung         | Aktiv., Deaktiviert     | Deaktiviert      |
| TStart        | Starttemperatur                    | 10 ... 30 °C            | 20 °C            |
| TMax          | Haltetemperatur                    | 20 ... 60 °C            | 30 °C            |
| Anstieg       | Temperaturanstieg pro Anstiegszeit | 1 ... 10 K              | 2 K              |
| Anstiegszeit  | Dauer für Temperaturanstieg        | 1 ... 24 h              | 24 h             |
| Haltezeit     | Haltezeit von TMax                 | 1 ... 20 d              | 5 d              |

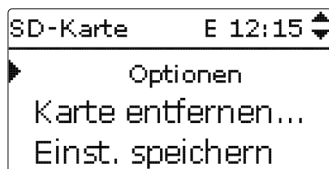
## 9 Grundeinstellungen



Im Menü **Grundeinstellungen** können alle Basis-Parameter für den Regler eingestellt werden. Normalerweise sind diese Einstellungen bereits im Inbetriebnahmemenü gemacht worden. Sie können hier nachträglich verändert werden.

### Grundeinstellungen

| Einstellkanal    | Bedeutung                      | Einstellbereich/Auswahl   | Werkseinstellung |
|------------------|--------------------------------|---|------------------|
| Sprache          | Auswahl Menüsprache            | Deutsch, English, Français, Español, Deutsch Italiano, Nederlands, Türkçe, Český, Polski, Portugues, Hrvatski, Română, Български, Русский, Suomi, Svenska, Magyar |                  |
| Sommer/ Winter   | Auswahl Sommerzeit/ Winterzeit | Ja, Nein  | Ja               |
| Datum            | Einstellung Datum              | 01.01.2001 ... 31.12.2099   | 01.01.2014       |
| Uhrzeit          | Einstellung Uhrzeit            | 00:00 ... 23:59   | -                |
| Temp.-Einh.      | Temperatureinheit              | °C, °F  | °C               |
| Schema           | Schemaauswahl                  | 1 ... 4, 202 ... 804  | 1                |
| Werkseinstellung | zurück auf Werkseinstellung    | Ja, Nein  | Nein             |



Der Regler verfügt über einen MicroSD-Karteneinschub für handelsübliche MicroSD-Karten.

Folgende Funktionen können mit einer MicroSD-Karte ausgeführt werden:

- Mess- und Bilanzwerte aufzeichnen. Nach der Übertragung in einen Computer können die gespeicherten Werte beispielsweise mit einem Tabellenkalkulationsprogramm geöffnet und visualisiert werden.
- Einstellungen und Parametrisierungen auf der MicroSD-Karte sichern und gegebenenfalls wiederherstellen.
- Firmware-Updates auf den Regler aufspielen.

### Firmware-Updates aufspielen

Die jeweils aktuelle Software kann unter [www.resol.de/firmware](http://www.resol.de/firmware) heruntergeladen werden.

Wenn eine MicroSD-Karte eingelegt wird, auf der ein Firmware-Update gespeichert ist, erscheint die Abfrage **Update?** im Display.

- Um ein Update durchzuführen, **Ja** auswählen und mit der rechten Taste (✓) bestätigen

Das Update wird automatisch durchgeführt. Im Display erscheint **Bitte warten...** und ein Fortschrittsbalken. Wenn das Update fertig aufgespielt ist, startet der Regler automatisch neu und durchläuft eine kurze Initialisierungsphase.



#### Hinweis:

Die Karte erst entfernen, wenn die Initialisierungsphase abgeschlossen und das Statusmenü des Reglers wieder zu sehen ist!

- Wenn kein Update durchgeführt werden soll, **Nein** auswählen.

Der Regler startet den Normalbetrieb.



#### Hinweis:

Der Regler erkennt Firmware-Updates nur, wenn sie in einem Ordner namens **RESOLHCM** auf der ersten Ebene der MicroSD-Karte gespeichert sind.

- Auf der MicroSD-Karte einen Ordner **RESOLHCM** anlegen und die heruntergeladene ZIP-Datei in diesen Ordner extrahieren.

### Aufzeichnung starten

1. MicroSD-Karte in den Einschub einsetzen.
2. Aufzeichnungsart und Aufzeichnungsintervall einstellen.

Die Aufzeichnung beginnt sofort.

### Aufzeichnung beenden

1. Menüpunkt **Karte entfernen** wählen.
2. Nach Anzeige **Karte entnehmen** die Karte aus dem Einschub entnehmen.

Wenn im Menüpunkt **Aufz.-art Linear** eingestellt wird, endet die Aufzeichnung bei Erreichen der Kapazitätsgrenze. Es erscheint die Meldung **Speicherplatz**.

Bei der Einstellung **Zyklisch** werden die ältesten Daten auf der Karte überschrieben, sobald die Kapazitätsgrenze erreicht ist.



#### Hinweis:

Die verbleibende Aufzeichnungszeit verringert sich nicht-linear durch die zunehmende Größe der Datenpakete. Die Datenpakete können sich z. B. durch den ansteigenden Wert der Betriebsstunden vergrößern.

### Reglereinstellungen speichern

- Um die Reglereinstellungen auf der MicroSD-Karte zu speichern, den Menüpunkt **Einst. speichern** auswählen.

Während des Speichervorgangs erscheint im Display **Bitte warten...**, danach die Meldung **Erfolgreich!**. Die Reglereinstellungen werden in einer .SET-Datei auf der MicroSD-Karte gespeichert.

### Reglereinstellungen laden

1. Um die Reglereinstellungen von einer MicroSD-Karte zu laden, den Menüpunkt **Einst. laden** auswählen.

Das Fenster **Dateiauswahl** erscheint.

2. Die gewünschte .SET-Datei auswählen.

Während des Ladevorgangs erscheint im Display **Bitte warten...**, danach die Meldung **Erfolgreich!**.

**Hinweis:**

Um die MicroSD-Karte sicher zu entfernen, vor der Kartenentnahme immer den Menüpunkt **Karte entfernen...** anwählen.

**SD-Karte**

| Einstellkanal      | Bedeutung                       | Einstellbereich /Auswahl | Werkseinstellung |
|--------------------|---------------------------------|--------------------------|------------------|
| Karte entfernen... | Karte sicher entfernen          | -                        | -                |
| Einst. speichern   | Einstellungen speichern         | -                        | -                |
| Einst. laden       | Einstellungen laden             | -                        | -                |
| Logintervall       | Intervall für Datenaufzeichnung | 00:01 ... 20:00 (mm:ss)  | 01:00            |
| Aufz.-art          | Aufzeichnungsart                | Zyklisch, Linear         | Linear           |

**11 Handbetrieb**

|             |         |
|-------------|---------|
| Handbetrieb | E 12:15 |
| ▶ Relais 1  | Auto    |
| Relais 2    | Auto    |
| Relais 3    | Auto    |

Im Menü **Handbetrieb** kann der Betriebsmodus aller Relais im Regler eingestellt werden.

Alle Relais werden in numerischer Reihenfolge aufgeführt.

Unter dem Menüpunkt **Alle Relais...** können alle Relais gleichzeitig ausgeschaltet (Aus) oder in den Automatikmodus (Auto) gesetzt werden:

Aus = Relais ist ausgeschaltet (Handbetrieb)

Auto = Relais ist im Automatikmodus

|   |   |
|---|---|
| Relais 1                                | ▼ |
| <input type="radio"/> Aus               |   |
| ▶ <input checked="" type="radio"/> Auto |   |
| <input type="radio"/> Max               |   |

Für jedes Relais kann auch einzeln ein Betriebsmodus gewählt werden. Folgende Einstellmöglichkeiten stehen zur Verfügung:

Aus = Relais ist ausgeschaltet (Handbetrieb)

Max = Relais läuft mit 100% (Handbetrieb)

Auto = Relais ist im Automatikmodus

**Hinweis:**

Nach Ausführen der Kontroll- und Servicearbeiten muss der Betriebsmodus wieder auf **Auto** gestellt werden. Der Normalbetrieb ist im Handbetrieb nicht möglich.

**Handbetrieb**

| Einstellkanal  | Bedeutung                          | Einstellbereich /Auswahl | Werkseinstellung |
|----------------|------------------------------------|--------------------------|------------------|
| Relais 1 ... X | Auswahl Betriebsmodus              | Max, Auto, Aus           | Auto             |
| Alle Relais... | Auswahl Betriebsmodus aller Relais | Auto, Aus                | Aus              |

**12 Bedienercode**

Bedienercode:

0000

Der Zugriff auf einige Einstellwerte kann über einen Bedienercode eingeschränkt werden (Kunde).

**1. Installateur 0262 (Werkseinstellung)**

Sämtliche Menüs und Einstellwerte werden angezeigt und alle Einstellungen können verändert werden.

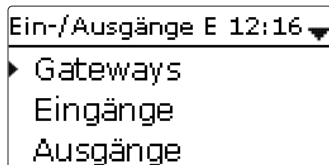
**2. Kunde 0000**

Die Installateursebene ist ausgeblendet, Einstellwerte können teilweise verändert werden.

Um zu verhindern, dass zentrale Einstellwerte des Reglers unsachgemäß verändert werden, sollte vor der Überlassung an einen fachfremden Systembetreiber der Kundenbedienercode eingegeben werden.

➔ Um den Zugriff einzuschränken, in dem Menüpunkt **Bedienercode** den Wert 0000 eingeben.

## 13 Ein-/Ausgänge



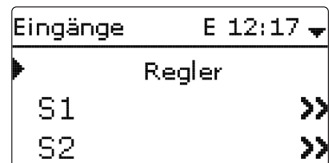
Im Menü **Ein-/Ausgänge** können Sensoroffsets eingestellt und Relaisausgänge konfiguriert werden.



### Hinweis:

Das Untermenü **Gateways** ist ohne Funktion!

### 13.1 Eingänge



In diesem Untermenü kann für jeden Sensoreingang eingestellt werden, welcher Sensortyp angeschlossen ist. Zur Auswahl stehen:

- Pt1000
- Schalter (nur S4)
- RTA (nur S5)
- Keine

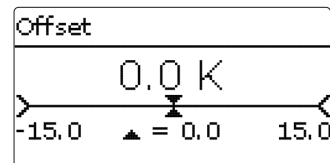
### ACHTUNG! Anlagenschäden!



Die Auswahl eines falschen Sensortyps führt zu unerwünschtem Regelverhalten. Im schlimmsten Fall kann dies zu Anlagenschäden führen!  
→ **Sicherstellen, dass der richtige Sensortyp ausgewählt ist!**

Wenn **Pt1000** ausgewählt wurde, erscheint der Kanal **Offset**, in dem ein individueller Sensoroffset eingestellt werden kann.

1. Um den Offset für einen Sensor einzustellen, die entsprechende Menüzeile mit der rechten Taste (✓) anwählen.

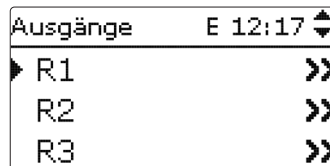


2. Um den Offset für einen Sensor festzulegen, den Wert mit dem Lightwheel® einstellen und mit der rechten Taste (✓) bestätigen.

### Ein-/Ausgänge/Eingänge

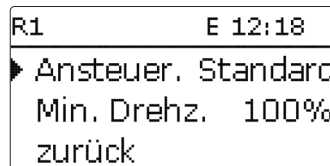
| Einstellkanal | Bedeutung   | Einstellbereich/Auswahl                                      | Werkseinstellung |
|---------------|---|--|------------------|
| S1 ... S5     | Auswahl Sensoreingang                                   | -  | -                |
| Type          | Auswahl des Sensortyps                                  | Schalter (nur S4), RTA (nur S5), BAS (nur S5), Pt1000, Keine | Pt1000           |
| Offset        | Sensoroffset  | -15,0 ... +15,0 K  | 0,0 K            |
| Invertiert    | Option invertierte Schaltung (nur wenn Type = Schalter) | Ja, Nein   | Nein             |

### 13.2 Ausgänge



Unter diesem Menüpunkt kann für jedes Relais die Ansteuerungsart und die Minimaldrehzahl eingestellt werden.

- Um Einstellungen zu einem Relais zu machen, die entsprechende Menüzeile mit der rechten Taste (✓) anwählen



Für jedes Relais kann die Art der Ansteuerung und die Minimaldrehzahl eingestellt werden. Die Einstellung Minimaldrehzahl steht für R4 nicht zur Verfügung, wenn die Ansteuerungsart Standard ausgewählt wurde.

Die Ansteuerung gibt an, auf welche Weise die Drehzahlregelung einer angeschlossenen Pumpe erfolgt. Folgende Modi stehen für die Ansteuerung zur Auswahl:

**Adapter** = Drehzahlregelungssignal von einem Schnittstellenadapter VBus®/PWM 0-10 V = Drehzahlregelung über ein 0-10 V-Signal (nur R1)

**PWM** = Drehzahlregelung über ein PWM-Signal (nur R1)

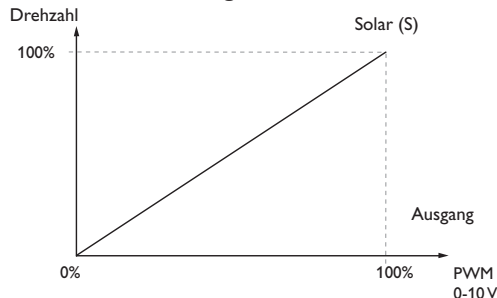
**Standard** = Pulspaketsteuerung (Werkseinstellung)

Die Drehzahlregelung einer HE-Pumpe erfolgt über ein PWM-Signal/0-10 V-Ansteuerung. Zusätzlich zum Anschluss an das Relais (Spannungsversorgung) muss die Pumpe an den PWM- oder 0-10-V-Ausgang des Reglers angeschlossen werden.

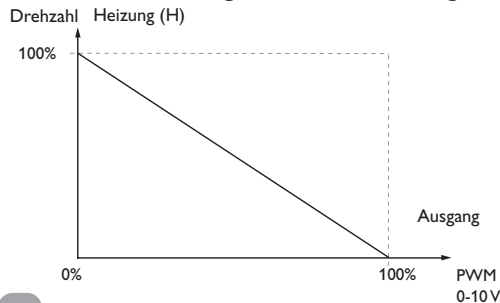
Wenn die Ansteuerungsart **PWM** oder **0-10 V** ausgewählt wird, erscheint der Einstellkanal **Profil**.

Unter Profil steht eine PWM-Kennlinie für eine Solarpumpe und eine Kennlinie für eine Heizungspumpe zur Auswahl.

#### Kennlinie Ansteuerung: PWM; Profil: Solar

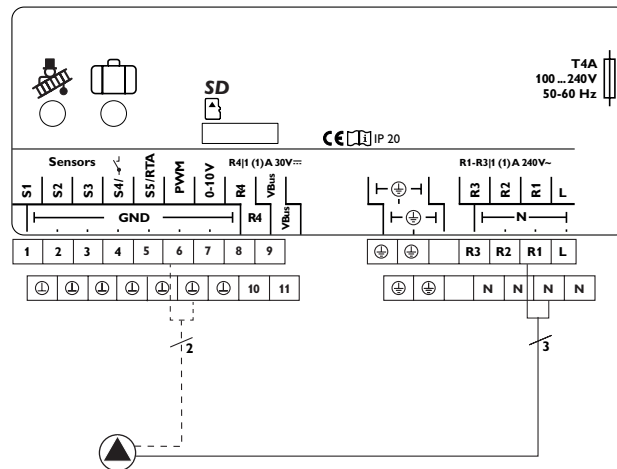


#### Kennlinie Ansteuerung: PWM; Profil: Heizung



#### Ein-/Ausgänge/Ausgänge

| Einstellkanal | Bedeutung             | Einstellbereich/Auswahl                          | Werkseinstellung |
|---------------|-----------------------|--|------------------|
| R1 ... R4     | Auswahl Relaisausgang | -  | -                |
| Ansteuer.     | Ansteuerungsmodus     | Adapter, 0-10 V (nur R1), PWM (nur R1), Standard | Standard         |
| Profil        | PWM-Kennlinie         | Solar, Heizung                                   | Heizung          |
| Min. Drehz.   | Minimaldrehzahl       | (20) 30 ... 100 %                                | 30 %             |



Beispiel für den elektrischen Anschluss einer Hocheffizienzpumpe

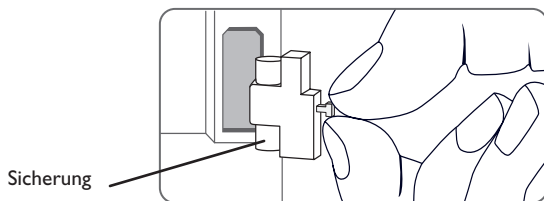


#### Hinweis:

Wenn für einen Ausgang die Ansteuerungsart **PWM**, **Adapter** oder **0-10 V** ausgewählt wird, erweitert sich der Einstellbereich der Minimaldrehzahl für diesen Ausgang auf 20 ... 100%.

## 14 Fehlersuche

Tritt ein Störfall ein, wird über das Display des Reglers eine Meldung angezeigt.



Lightwheel® blinkt rot.

Sensordefekt. In entsprechendem Sensor-Anzeigekanal wird anstatt einer Temperatur ein Fehlercode angezeigt.

Kurzschluss oder Leitungsbruch.  
Abgeklemmte Temperatursensoren können mit einem Widerstands-Messgerät überprüft werden und haben bei den entsprechenden Temperaturen die untenstehenden Widerstandswerte.

| °C  | °F  | $\Omega$<br>Pt1000 | °C  | °F  | $\Omega$<br>Pt1000 |
|-----|-----|--------------------|-----|-----|--------------------|
| -10 | 14  | 961                | 55  | 131 | 1213               |
| -5  | 23  | 980                | 60  | 140 | 1232               |
| 0   | 32  | 1000               | 65  | 149 | 1252               |
| 5   | 41  | 1019               | 70  | 158 | 1271               |
| 10  | 50  | 1039               | 75  | 167 | 1290               |
| 15  | 59  | 1058               | 80  | 176 | 1309               |
| 20  | 68  | 1078               | 85  | 185 | 1328               |
| 25  | 77  | 1097               | 90  | 194 | 1347               |
| 30  | 86  | 1117               | 95  | 203 | 1366               |
| 35  | 95  | 1136               | 100 | 212 | 1385               |
| 40  | 104 | 1155               | 105 | 221 | 1404               |
| 45  | 113 | 1175               | 110 | 230 | 1423               |
| 50  | 122 | 1194               | 115 | 239 | 1442               |

### WARNUNG! Elektrischer Schlag!

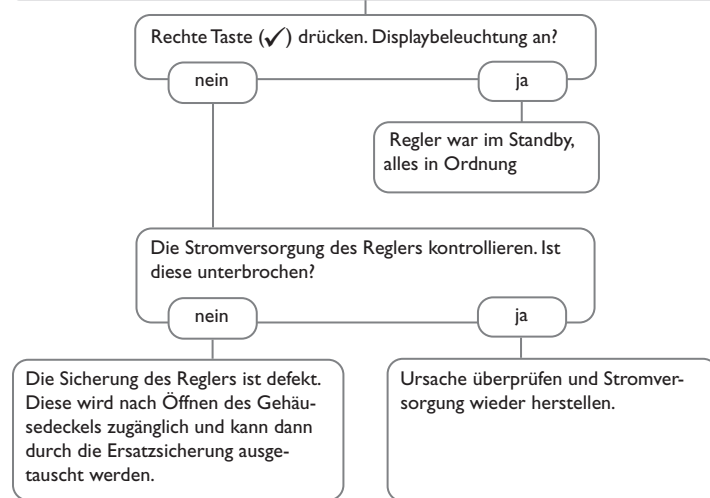


Bei geöffnetem Gehäuse liegen stromführende Bauteile frei!

➔ **Vor jedem Öffnen des Gehäuses das Gerät allpolig von der Netzspannung trennen!**

Der Regler ist mit einer Sicherung geschützt. Nach Abnahme des Gehäusedeckels wird der Sicherungshalter zugänglich, der auch die Ersatzsicherung enthält. Zum Austausch der Sicherung den Sicherungshalter nach vorne aus dem Sockel ziehen.

Display ist dauerhaft erloschen.



### Hinweis:

Für Antworten auf häufig gestellte Fragen (FAQ) siehe [www.resol.de](http://www.resol.de).

Die Heizkreispumpe läuft nicht, obwohl dies im Status angezeigt wird

Displaybeleuchtung an?

Falls nicht, rechte Taste (✓) drücken.  
Schaltet die Displaybeleuchtung ein?

ja

nein

Kein Strom vorhanden; Sicherungen prüfen / austauschen und Stromzuführung überprüfen.

Springt Pumpe im Handbetrieb an?

nein

ja

Eingestellte Temperaturdifferenz zum Einschalten der Pumpe zu hoch; auf sinnvollen Wert einstellen.

Wird der Pumpenstrom vom Regler freigegeben?

nein

ja

Regler defekt - austauschen.

Pumpe sitzt fest?

ja

Pumpenwelle mit Schraubendreher in Gang setzen; danach gangbar?

nein

Pumpe defekt - austauschen.



## 15 Zubehör

### 15.1 Sensoren und Messinstrumente



#### Sensoren

Unser Angebot umfasst Hochtemperatursensoren, Flächenlesensensoren, Außentemperatursensoren, Raumtemperatursensoren und Rohranlegesensoren auch als Komplett-sensoren mit Tauchhülse.



#### Fernversteller RTA12

Der Fernversteller RTA12 dient der komfortablen Einstellung der Heizkennlinie des Reglers vom Wohnraum aus.



#### Raumbediengerät RCP12

Das Raumbediengerät RCP12 dient der komfortablen Einstellung der Heizkennlinie des Reglers vom Wohnraum aus. Der integrierte Sensor erfasst die Raumtemperatur.



#### Außentemperatursensor FAP13

Der FAP13 dient der Erfassung der Außentemperatur mit einem Pt1000-Messelement. Der FAP13 ist im spritzwassergeschützten Gehäuse für die Außenmontage ausgeführt. Kabeleinführungen für die Sensorleitung in der Unterseite ermöglichen eine unkomplizierte Installation.

### 15.2 VBus®-Zubehör



#### Alarmmodul AM1

Das Alarmmodul AM1 dient der Signalisierung von Anlagenfehlern. Es wird an den VBus® des Reglers angeschlossen und gibt über eine rote LED ein optisches Signal aus, wenn ein Fehler auftritt.



#### Kommunikationsmodul KM2

Das Kommunikationsmodul KM2 ist die ideale Schnittstelle zwischen einem Solar- oder Heizungsregler und dem Internet. In nur wenigen Schritten kann die Verbindung zwischen einem Regler und dem Visualisierungsportal VBus.net hergestellt werden.



#### Datalogger DL3

Zur Visualisierung über VBus.net, inkl. SD-Karte, Steckernetzteil, Netzwerk- und VBus®-Leitung.



#### Datalogger DL2

Zur Visualisierung über VBus.net, inkl. SD-Karte und Netzwerkleitung, vorkonfektioniert mit Steckernetzteil und VBus®-Leitung.

#### VBus®Touch HC

Diese leicht zu bedienende App bietet die Möglichkeit, von mobilen Endgeräten aus Einstellungen an Ihrem Heizungsregler (*DeltaTherm®* HC und HC mini) vorzunehmen. So kann z. B. die Betriebsart nun bequem und einfach per App eingestellt werden. Zusätzlich werden die Systemdaten in einer übersichtlichen Grafik angezeigt.

VBus® ist eine eingetragene Marke der RESOL GmbH

Google Play is a trademark of Google Inc.

Apple, das Apple Logo, iPad und iPhone sind Marken der Apple Inc., die in den USA und weiteren Ländern eingetragen sind. App Store ist eine Dienstleistungsmarke der Apple Inc.



#### Schnittstellenadapter VBus®/USB & VBus®/LAN

Mit dem VBus®/USB-Adapter kann der Regler ganz einfach über den VBus® mit dem USB-Anschluss eines PCs verbunden werden.

Der Schnittstellenadapter VBus®/LAN dient dem Anschluss des Reglers an einen PC oder einen Router und erlaubt damit einen komfortablen Zugriff auf den Regler über das lokale Netzwerk des Betreibers.

## 16 Index

### A

|                        |    |
|------------------------|----|
| Absenkmodi .....       | 31 |
| Automatikbetrieb ..... | 17 |

### B

|                             |    |
|-----------------------------|----|
| Bedienercode .....          | 36 |
| Betriebsartenschalter ..... | 31 |
| Betriebsmodus, Relais ..... | 36 |
| Bilanzwerte .....           | 24 |

### C

|                 |    |
|-----------------|----|
| Countdown ..... | 32 |
|-----------------|----|

### E

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| ErP-Richtlinie .....              | 18 |
| ErP-Temperaturreglerklassen ..... | 18 |
| Estrich-Trocknung .....           | 33 |

### F

|                           |    |
|---------------------------|----|
| Fernversteller .....      | 27 |
| Fernzugriff .....         | 31 |
| Firmware-Updates .....    | 35 |
| Frostschutzfunktion ..... | 31 |

### G

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Grenztemperatur .....    | 30 |
| Grundeinstellungen ..... | 34 |

### H

|                  |    |
|------------------|----|
| Heizkurve .....  | 27 |
| Heizsystem ..... | 27 |

### I

|                          |    |
|--------------------------|----|
| Inbetriebnahmemenü ..... | 16 |
| Intervall .....          | 27 |

### K

|                       |    |
|-----------------------|----|
| Kontrollleuchte ..... | 11 |
|-----------------------|----|

### L

|                   |    |
|-------------------|----|
| Lightwheel® ..... | 11 |
|-------------------|----|

### M

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Meldungen .....                     | 24 |
| Messwerte .....                     | 24 |
| MicroSD .....                       | 10 |
| Mikrotasten .....                   | 11 |
| Mischerlaufzeit .....               | 27 |
| Modulierende Heizungsregelung ..... | 26 |

### N

|                      |    |
|----------------------|----|
| Nachheizung .....    | 30 |
| Nachtabsenkung ..... | 27 |
| Nachtbetrieb .....   | 30 |
| Netzanschluss .....  | 8  |

### O

|              |    |
|--------------|----|
| Offset ..... | 37 |
|--------------|----|

### P

|                            |    |
|----------------------------|----|
| PWM-Drehzahlregelung ..... | 37 |
|----------------------------|----|

### R

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| Raumbediengerät .....               | 31, 41 |
| Raumeinfluss .....                  | 28     |
| Raumregelung .....                  | 28     |
| Raumthermostat .....                | 29     |
| Reglereinstellungen laden .....     | 35     |
| Reglereinstellungen speichern ..... | 35     |

### S

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| Schema .....                      | 16, 19 |
| Schornsteinfegerfunktion .....    | 11, 32 |
| Sensorfehler, Fehlermeldung ..... | 24     |
| Sensoroffset .....                | 37     |
| Sicherung auswechseln .....       | 39     |
| Solltemperatur .....              | 27     |
| Sommerbetrieb .....               | 30     |
| Starttemperatur .....             | 33     |
| Startzeit .....                   | 31     |

**T**

|                              |    |
|------------------------------|----|
| Tagbetriebs .....            | 31 |
| Tageskorrektur .....         | 27 |
| Tag- / Nachtbetrieb .....    | 29 |
| Temperaturreglerklasse ..... | 18 |
| Thermostat .....             | 30 |

**V**

|                                |    |
|--------------------------------|----|
| Vorlaufmaximaltemperatur ..... | 27 |
| Vorlaufminimaltemperatur ..... | 27 |
| Vorlaufsolltemperatur .....    | 27 |

**Z**

|               |    |
|---------------|----|
| Zone .....    | 30 |
| Zubehör ..... | 41 |

Ihr Fachhändler:

### **RESOL – Elektronische Regelungen GmbH**

Heiskampstraße 10

45527 Hattingen / Germany

Tel.: +49 (0) 23 24 / 96 48 - 0

Fax: +49 (0) 23 24 / 96 48 - 755

[www.resol.de](http://www.resol.de)

[info@resol.de](mailto:info@resol.de)

### **Wichtiger Hinweis**

Die Texte und Zeichnungen dieser Anleitung entstanden mit größtmöglicher Sorgfalt und nach bestem Wissen. Da Fehler nie auszuschließen sind, möchten wir auf folgendes hinweisen:

Grundlage Ihrer Projekte sollten ausschließlich eigene Berechnungen und Planungen an Hand der jeweiligen gültigen Normen und Vorschriften sein. Wir schließen jegliche Gewähr für die Vollständigkeit aller in dieser Anleitung veröffentlichten Zeichnungen und Texte aus, sie haben lediglich Beispielcharakter. Werden darin vermittelte Inhalte benutzt oder angewendet, so geschieht dies ausdrücklich auf das eigene Risiko des jeweiligen Anwenders. Eine Haftung des Herausgebers für unsachgemäße, unvollständige oder falsche Angaben und alle daraus eventuell entstehenden Schäden wird grundsätzlich ausgeschlossen.

### **Anmerkungen**

Das Design und die Spezifikationen können ohne Vorankündigung geändert werden. Die Abbildungen können sich geringfügig vom Produktionsmodell unterscheiden.

### **Impressum**

Diese Montage- und Bedienungsanleitung einschließlich aller seiner Teile ist urheberrechtlich geschützt. Eine Verwendung außerhalb des Urheberrechts bedarf der Zustimmung der Firma **RESOL – Elektronische Regelungen GmbH**. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigungen / Kopien, Übersetzungen, Mikroverfilmungen und die Einspeicherung in elektronischen Systemen.

© **RESOL – Elektronische Regelungen GmbH**